

চিত্রচোর

১

কাচের পেয়ালায় ডালিমের রস লইয়া সত্যবত্তী ব্যোমকেশের চেয়ারের পাশে আসিয়া দাঁড়াইল ।
বলিল, ‘নাও, এটুকু খেয়ে ফেল ।’

বাড়ির দিকে তাকাইয়া দেখিলাম বেলা ঠিক চারিটা । সত্যবত্তীর সময়ের নড়চড় হয় না ।

ব্যোমকেশ আরাম-কেদারায় বসিয়া বই পড়িতেছিল, কিছুক্ষণ বিরাগপূর্ণ চক্ষে পেয়ালার পানে চাহিয়া রহিল, তারপর বলিল, ‘রোজ রোজ ডালিমের রস খাব কেন ?’

সত্যবত্তী বলিল, ‘ডাঙ্কারের হৃকুম ।’

ব্যোমকেশ ভুকুটিকুটিল মুখভঙ্গী করিয়া বলিল, ‘ডাঙ্কারের নিকুচি করেছে । ও খেতে আমার ভাল লাগে না । কি হবে খেয়ে ?’

সত্যবত্তী বলিল, ‘গায়ে রক্ত হবে । লক্ষ্মীটি, খেয়ে ফেল ।’

ব্যোমকেশ চকিতে একবার সত্যবত্তীর মুখের পানে দৃষ্টিপাত করিল, প্রশ্ন করিল, ‘আজ রাত্তিরে কি খেতে দেবে ?’

সত্যবত্তী বলিল, ‘মুর্গীর সুরক্ষা আর টোস্ট ।’

ব্যোমকেশের ভুকুটি গভীর হইল, ‘হ্যাঁ, সুরক্ষা । —আর মুর্গীটা খাবে কে ?’

সত্যবত্তী মুখ টিপিয়া বলিল, ‘ঠাকুরপো ।’

আমি তাড়াতাড়ি বলিলাম, ‘শুধু ঠাকুরপো নয়, তোমার অধিজ্ঞনীও ভাগ পাবেন ।’

ব্যোমকেশ আমার পানে একবার চোখ পাকাইয়া তাকাইল, তারপর বিকৃত মুখে ডালিমের রসটুকু খাইয়া ফেলিল ।

কয়েকদিন হইল ব্যোমকেশকে লইয়া সাঁওতাল পরগণার একটি শহরে হাওয়া বদলাইতে আসিয়াছি । কলিকাতায় ব্যোমকেশ হঠাতে কঠিন রোগে আক্রান্ত হইয়া শয্যাশয়ী হইয়াছিল ; দুই মাস যমে-মানুষে টানাটানির পর তাহাকে বাঁচাইয়া তুলিয়াছি । রোগীর সেবা করিয়া সত্যবত্তী কাঠির মত রোগা হইয়া গিয়াছিল, আমার অবস্থাও কাহিল হইয়াছিল । তাই ডাঙ্কারের পরামর্শে পৌষ্ঠের গোড়ার দিকে সাঁওতাল পরগণার প্রাণপ্রদ জলহাওয়ার সঙ্কানে বাহির হইয়া পড়িয়াছিলাম । এখানে আসিয়া ফলও মন্ত্রের মত হইয়াছে । আমার ও সত্যবত্তীর শরীর তো চঙ্গা হইয়া উঠিয়াছেই, ব্যোমকেশের শরীরেও দুট রক্তসংঘার হইতেছে এবং অস্তুব রকম ক্ষুধাবন্ধি হইয়াছে । দীর্ঘ রোগভোগের পর তাহার স্বভাব অবুঝ বালকের ন্যায় হইয়া গিয়াছে ; সে দিবারাত্রি খাই-খাই করিতেছে । আমরা দুঁজনে অতি কষ্টে তাহাকে সামলাইয়া রাখিয়াছি ।

এখানে আসিয়া অবধি মাত্র দুইজন ভদ্রলোকের সহিত পরিচয় হইয়াছে । এক, অধ্যাপক আদিনাথ সোম ; তাঁহার বাড়ির নীচের তলাটা আমরা ভাড়া লইয়াছি । দ্বিতীয়, এখনকার স্থানীয় ডাঙ্কার অশ্বিনী ঘটক । রোগী সঙ্গে লইয়া আসিয়াছি, তাই সর্বাপ্রে ডাঙ্কারের সহিত পরিচয় করিয়া রাখা প্রয়োজন মনে হইয়াছে ।

শহরে আরও অনেকগুলি বাঙালী আছেন কিন্তু কাহারও সহিত এখনও আলাপের সুযোগ হয় নাই । এ কয়দিন বাড়ির বাহির হইতে পারি নাই, নৃতন স্থানে আসিয়া গোছগাছ করিয়া বসিতেই

দিন কাটিয়া গিয়াছে । আজ প্রথম সুযোগ হইয়াছে ; শহরের একটি গণ্যমান্য বাঙালীর বাড়িতে চা-পানের নিমন্ত্রণ আছে । আমরা যদিও এখানে আসিয়া নিজেদের ভাহির করিতে চাহি নাই, তবু কঁঠালী চাঁপার সুগন্ধের মত ব্যোমকেশের আগমন-বার্তা শহরে রাষ্ট্র হইয়া গিয়াছে এবং তাহার ফলে চায়ের নিমন্ত্রণ আসিয়াছে ।

ব্যোমকেশকে এত শৌভ চায়ের পাটিতে লইয়া যাইবার ইচ্ছা আমাদের ছিল না ; কিন্তু দীর্ঘকাল ঘরে বন্ধ থাকিয়া সে অতিষ্ঠ হইয়া উঠিয়াছে ; ডাঙুরও ছাড়পত্র দিয়াছেন । সুতরাং যাওয়াই স্থির হইয়াছে ।

আরাম-কেদারায় বসিয়া বই পড়িতে পড়িতে ব্যোমকেশ উস্খুস করিতেছিল এবং বারবার ঘড়ির পানে তাকাইতেছিল । আমি জানালার কাছে দাঁড়াইয়া অলসভাবে সিগারেট টানিতেছিলাম ; সাঁওতাল পরগনার মনোরম প্রাকৃতিক দৃশ্য আমার দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়া লইয়াছিল । এখানে শুক্ষতার সহিত শ্যামলতার, পাচুর্যের সহিত রিক্ষতার নিবিড় মিলন ঘটিয়াছে ; মানুষের সংস্পর্শ এখানকার কঙ্করময় মাটিকে গলিত পফিল করিয়া তুলিতে পারে নাই ।

ব্যোমকেশ হঠাৎ প্রশ্ন করিল, ‘রিক্ষা কখন আসতে বলেছ ?’

বলিলাম, ‘সাড়ে চারটে ।’

ব্যোমকেশ আর একবার ঘড়ির পানে তাকাইয়া পুন্তকের দিকে চোখ নামাইল । বুঝিলাম ঘড়ির কাঁটার মধ্যে আবর্তন তাহাকে অধীর করিয়া তুলিয়াছে । হাসিয়া বলিলাম, ‘রাই দৈর্ঘ্যে রহ দৈর্ঘ্য— ।’

ব্যোমকেশ খিচাইয়া উঠিল, ‘লজ্জা করে না ! আমাকে দেখিয়ে দেখিয়ে সিগারেট খাচ্ছ ।’

অব্দিক্ষ সিগারেট জানালার বাহিরে ফেলিয়া দিলাম । ব্যোমকেশ এখনও সিগারেট খাইবার অনুমতি পায় নাই ; সত্যবতী কঠিন দিব্য দিয়াছে—তাহার অনুমতি না পাইয়া সিগারেট খাইলে মাথা খাইবে, মরা মুখ দেখিবে । আমিও ব্যোমকেশের সম্মুখে সিগারেট খাইতাম না ; প্রতিষ্ঠাবন্ধ নেশাখোরকে লোভ দেখানোর মত পাপ আর নাই । কিন্তু মাঝে মাঝে ভুল হইয়া যাইত ।

২

ঠিক সাড়ে চারিটার সময় বাড়ির সদরে দুইটি সাইকেল-রিক্ষা আসিয়া দাঁড়াইল । আমরা প্রস্তুত ছিলাম ; সত্যবতীও ইতিমধ্যে সাজপোশাক করিয়া লইয়াছিল । আমরা বাহির হইলাম ।

আমাদের বাড়ির একতলার সহিত দোতলার কোনও যোগ ছিল না, সদরের খোলা বারান্দার ওপাশ হইতে উপরের সিঁড়ি উঠিয়া গিয়াছিল । বাড়ির সম্মুখে খানিকটা মুক্ত স্থান, তারপর ফটক । বাড়ি হইতে বাহির হইয়া দেখিলাম আমাদের গৃহস্থামী অধ্যাপক সোম বিরক্তগন্ত্বীর মুখে ফটকের কাছে দাঁড়াইয়া আছেন ।

অধ্যাপক সোমের বয়স বোধ করি চল্পিশের কাছাকাছি, কিন্তু তাঁহাকে দেখিয়া ত্রিশের বেশি বয়স মনে হয় না ; তাঁহার আচার-ব্যবহারেও প্রৌঢ়ত্বের ছাপ নাই । সব কাজেই চটপটে উৎসাহশীল । কিন্তু তাঁহার জীবনে একটি কাঁটা ছিল, সেটি তাঁর স্ত্রী ! দাম্পত্য জীবনে তিনি সুখী হইতে পারেন নাই ।

প্রোফেসর সোম বাহিরে যাইবার উপযোগী সাজগোজ করিয়া দাঁড়াইয়া আছেন, আমাদের দেখিয়া করুণ হাসিলেন । তিনি চায়ের নিমন্ত্রণে যাইবেন জানিতাম, তাই জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘দাঁড়িয়ে যে ! যাবেন না ?’

প্রোফেসর সোম একবার নিজের বাড়ির দ্বিতলের দিকে দৃষ্টি নিষ্কেপ করিয়া বলিলেন, ‘যাব ! কিন্তু গিন্নীর এখনও প্রসাধন শেষ হয়নি । আপনারা এগোন ।’

আমরা রিক্ষাতে ঢিয়া বসিলাম। ব্যোমকেশ ও সত্যবতী একটাতে বসিল, অন্যটাতে আমি এক। ঘটি বাজাইয়া মনুষ্য-চালিত ত্রিচুর-যান ছাড়িয়া দিল। ব্যোমকেশের মুখে হাসি ফুটিল। সত্যবতী স্বামৈ তাহার গায়ে শাল জড়াইয়া দিল। অতর্কিতে ঠাণ্ডা লাগিয়া না যায়।

কাঁকর-ঢাকা উচু-নীচু রাস্তা দিয়া দুই দিক দেখিতে দেখিতে চলিয়াছি। রাস্তার দু'ধারে ঘরবাড়ির ভিড় নাই, এখানে একটা ওখানে একটা। শহরটি যেন হাত-পা ছড়াইয়া অসমতল পাহাড়তলির উপর অঙ্গ এলাইয়া দিয়াছে, গাদাগাদি টেসাঠেসি নাই। আয়তনে বিস্তৃত হইলেও নগরের জনসংখ্যা খুব বেশি নয়। কিন্তু সমৃদ্ধি আছে। আশেপাশে কয়েকটি অন্দের থনি এখানকার সমৃদ্ধির প্রধান সূত্র। আদালত আছে, ব্যাঙ্ক আছে। এখানকার অধিবাসীদের মধ্যে যাঁরা গণ্যমান্য তাঁরা প্রায় সকলেই বাঙালী।

যিনি আমাদের নিম্নোক্ত করিয়াছেন তাঁহার নাম মহীধর চৌধুরী। অধ্যাপক সোমের কাছে শুনিয়াছি ভদ্রলোক প্রচুর বিত্তশালী; বয়সে প্রবীণ হইলেও সর্বদাই নানাপ্রকার ভজুগ লইয়া আছেন; অর্থব্যয়ে মুক্তহস্ত। তাঁহার প্রয়োজনায় চড়ুইভাবিত, শিকার, খেলাধূলা লাগিয়াই আছে।

মিনিট দশ পনেরোর মধ্যে তাঁহার বাসভবনের সম্মুখে উপস্থিত হইলাম। প্রায় দশ বিদ্বা জমি পাথরের পাঁচিল দিয়া দেরা, হঠাৎ দুর্গ বলিয়া ভ্রম হয়। ভিতরে রকমারি গাছপালা, মরসুমী ফুলের কেয়ারি, উচু-নীচু পাথুরে জমির উপর কোথাও লাল-মাছের বাঁধানো সরোবর, কোথাও নিচৰ বেতসকুঞ্জ, কোথাও বা কৃত্রিম কুড়াশৈল। সাজানো বাগান দেখিয়া সহসা বনানীর বিভ্রম উপস্থিত হয়। মহীধরবাবু যে ধনবান তাহা তাঁহার বাগান দেখিয়া বুঝিতে কষ্ট হয় না।

বাড়ির সম্মুখে ছাঁটা ঘাসের সমতল টেনিস কোর্ট, তাহার উপর টেবিল চেয়ার প্রচৰ্তি সাজাইয়া নিম্নত্বদের বসিবার স্থান হইয়াছে, শীতের বৈকালী রৌদ্র স্থানটিকে আতঙ্গ করিয়া রাখিয়াছে। সুন্দর দোতলা বাড়িটি যেন এই দৃশ্যের পক্ষাংপট রচনা করিয়াছে। আমরা উপস্থিত হইলে মহীধরবাবু সাদরে আমাদের অভ্যর্থনা করিলেন। ভদ্রলোকের দেহায়তন বিপুল, গৌরবর্ণ দেহ, মাথায় সাদা চুল ছোট করিয়া ছাঁটা, দাঢ়ি-গোঁফ কামানো গাল দু'টি চালতার মত, মুখে ফুটিফাটা হাসি। দেখিলেই মনে হয় অমায়িক ও সরল প্রকৃতি লোক।

তিনি তাঁহার মেয়ে রঞ্জনীর সহিত আমাদের পরিচয় করাইয়া দিলেন। মেয়েটির বয়স কুড়ি-একশ, সুন্দৰী গৌরঙ্গী হাস্যমুখী; ভাসা-ভাসা চোখ দু'টিতে বুদ্ধি ও কৌতুকের খেলা। মহীধরবাবু বিপত্তীক, এই মেয়েটি তাঁহার জীবনের একমাত্র সম্বল এবং উন্নতাধিকারিণী।

রঞ্জনী মুহূর্তমধ্যে সত্যবতীর সহিত ভাব করিয়া ফেলিল এবং তাহাকে লইয়া দূরের একটা সোফাতে বসাইয়া গল্প জুড়িয়া দিল। আমরাও বসিলাম। অতিথিরা এখনও সকলে আসিয়া উপস্থিত হন নাই, কেবল ডাঙ্কার অশ্বিনী ঘটক ও আর একটি ভদ্রলোক আসিয়াছেন। ডাঙ্কার ঘটক আমাদের পরিচিত, পূর্বেই বলিয়াছি; অন্য ভদ্রলোকটির সহিত আলাপ হইল। এঁর নাম নকুলেশ সরকার; শহরের একজন মধ্যম শ্রেণীর ব্যবসাদার, তা ছাড়া ফটোগ্রাফির দোকান আছে। ফটোগ্রাফি করেন শব্দের জন্য, উপরন্তু এই সুত্রে কিছু-কিঞ্চিং উপার্জন হয়। শহরে অন্য ফটোগ্রাফার নাই।

সাধারণভাবে কথাবার্তা হইতে লাগিল। মহীধরবাবু এক সময় ডাঙ্কার ঘটককে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, ‘ওহে ঘোটক, তুমি আদিনেও ব্যোমকেশবাবুকে চাঙ্গা করে তুলতে পারলে না! তুমি দেখছি নামেও ঘোটক কাজেও ঘোটক—একেবারে ঘোড়ার ডাঙ্কার! ’ বলিয়া নিজের রসিকতায় হা-হা করিয়া হাসিতে লাগিলেন।

নকুলেশবাবু ফোড়ন দিয়া বলিলেন, ‘ঘোড়ার ডাঙ্কার না হয়ে উপায় আছে? একে অশ্বিনী তায় ঘোটক।’

ডাঙ্কার ইহাদের চেয়ে বয়সে অনেক ছোট, সে একটু হাসিয়া রসিকতা হজম করিল। ডাঙ্কারকে লইয়া অনেকেই রঙ-রসিকতা করে দেখিলাম, কিন্তু তাহার চিকিৎসা-বিদ্যা সম্বন্ধে সকলেই শ্রদ্ধাশীল। শহরে আরও কয়েকজন প্রবীণ চিকিৎসক আছেন, কিন্তু এই তুরণ সংস্কৰণ সংস্কৰণ

ডাঙ্গুরটি মাত্র তিনি বৎসরের মধ্যে বেশ পসার জমাইয়া তুলিয়াছে।

ক্রমে অন্যান্য অতিথিরা আসিতে আরম্ভ করিলেন। প্রথমে আসিলেন সন্তীক সপুত্র উষানাথ ঘোষ। ইনি একজন ডেপুটি, এখানকার সরকারী মালখানার ভারপ্রাপ্ত কর্মচারী। লম্বা-চওড়া চেহারা, খসখসে কালো রঙ, চোখে কালো কাচের চশমা। বয়স আন্দাজ পঁয়ত্রিশ, গাঁজীরভাবে থামিয়া থামিয়া কথা বলেন, গাঁজীরভাবে হাসেন। তাঁহার স্ত্রীর চেহারা রূপ, মুখে উৎকঠার ভাব, থাকিয়া থাকিয়া স্বামীর মুখের পানে উষ্টিপ চক্ষে দৃষ্টিপাত করেন। ছেলেটি বছর পাঁচেকের; তাহাকে দেখিয়াও মনে হয় যেন সর্বদা শক্তি সঙ্কুচিত হইয়া আছে। উষানাথবাবু সন্তুষ্ট নিজের পরিবারবর্গকে কঠিন শাসনে রাখেন, তাঁহার সম্মুখে কেহ মাথা তুলিয়া কথা বলিতে পারে না।

মহীধরবাবু আমাদের সঙ্গে পরিচয় করিয়া দিলে তিনি গাঁজীর মুখে গলার মধ্যে দুই চারিটি শব্দ উচ্চারণ করিলেন; বোধ হয় তাহা লৌকিক সন্তুষ্টি, কিন্তু আমরা কিছু শুনিতে পাইলাম না। তাঁহার চক্ষু দুইটি কালো কাচের অন্তরালে অদৃশ্য হইয়া রহিল। একটু অস্পষ্টি বোধ করিতে লাগিলাম। যাহার চোখ দেখিতে পাইতেছি না এমন লোকের সঙ্গে কথা কহিয়া সুখ নাই।

তারপর আসিলেন পুলিসের ডি.এস.পি. পুরন্দর পাণ্ডে। ইনি বাঙালী নন, কিন্তু পরিষ্কার বাংলা বলেন; বাঙালীর সহিত মেলামেশা করিতেও ভালবাসেন। লোকটি সুপুরুষ, পুলিসের সাজ-পোশাকে দিব্য মানাইয়াছে। ব্যোমকেশের হাত ধরিয়া মদুহাস্যে বলিলেন, ‘আপনি এসেছেন, কিন্তু এমনি আমাদের দুর্ভাগ্য একটি জটিল রহস্য দিয়ে যে আপনাকে সংবর্ধনা করব তার উপায় নেই। আমাদের এলাকায় রহস্য জিনিসটার একান্ত অভাব। সব খোলাখুলি। চুরি-বাটপাড়ি যে হয় না তা নয়, কিন্তু তাতে বুদ্ধি খেলাবার অবকাশ নেই।’

ব্যোমকেশও হাসিয়া বলিল, ‘সেটা আমার পক্ষে ভালই। জটিল রহস্য এবং আরও অনেক লোভনীয় বস্তু থেকে আমি উপস্থিত বঞ্চিত: ডাঙ্গুরের বারণ।’

এই সময় আর একজন অতিথি দেখা দিলেন। ইনি স্থানীয় ব্যাকের ম্যানেজার অমরেশ রাহা। কৃশ ব্যক্তিত্বহীন চেহারা, তাই বোধ করি মুখে ফ্রেঞ্চকাট দাঢ়ি রাখিয়া চেহারায় একটু বৈশিষ্ট্য দিবার চেষ্টা করিয়াছেন। বয়স যৌবন ও প্রৌঢ়ের মাঝামাঝি একটা অনিদিষ্ট স্থানে।

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘অমরেশবাবু, আপনি ব্যোমকেশবাবুকে দেখবার জন্যে ব্যস্ত হয়েছিলেন—এই নিন।’

অমরেশবাবু নমস্কার করিয়া সহাস্যে বলিলেন, ‘কীর্তিমান পুরুষকে দেখবার ইচ্ছা কার না হয়? আপনারাও কম ব্যস্ত হননি, শুধু আমাকে দোষ দিলে চলবে কেন?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘কিন্তু আজ আসতে বড় দেরি করেছেন। সকলেই এসে গেছেন, কেবল প্রোফেসর সোম বাকি। তা তাঁর না হয় একটা ওজুহাত আছে। মেয়েদের সাজসজ্জা করতে একটু দেরি হয়। আপনার সে ওজুহাতও নেই। ব্যাক তো সাড়ে তিনটের সময় বস্ত হয়ে গেছে।’

অমরেশ রাহা বলিলেন, ‘তাড়াতাড়ি আসব ভেবেছিলাম। কিন্তু বড়দিন এসে পড়ল, এখন কাজের চাপ একটু বেশি। বছর ফুরিয়ে আসছে। নৃত্ব বছর পড়ার সঙ্গে সঙ্গেই তো আপনারা ব্যাক থেকে টাকা আনতে আরম্ভ করবেন। তার ব্যবস্থা করে রাখতে হবে তো।’

ইতিমধ্যে কয়েকজন ভৃত্য বাড়ির ভিতর হইতে বড় বড় ট্রেতে করিয়া নানাবিধ খাদ্য-পানীয় আনিয়া টেবিলগুলির উপর রাখিতেছিল; চা, কেক, সন্দেশ, পাঁপরভাজা, ডালমুট ইত্যাদি। রজনী উঠিয়া গিয়া খাবারের প্রেটগুলি পরিবেশন করিতে লাগিল। কেহ কেহ নিজেই গিয়া প্রেট তুলিয়া লইয়া আহার আরম্ভ করিলেন। সঙ্গে সঙ্গে হাসি গল্প আলাপ-আলোচনা চলিল।

রজনী মিষ্টান্নের একটি প্রেট লইয়া ব্যোমকেশের সম্মুখে দাঁড়াইল, হাসিমুখে বলিল, ‘ব্যোমকেশবাবু, একটু জলযোগ।’

ব্যোমকেশ আড়চোখে একবার সত্যবতীর দিকে তাকাইল, দেখিল সত্যবতী দূর হইতে একদ্রষ্টে তাহার পানে চাহিয়া আছে। ব্যোমকেশ ঘাড় চুলকাইয়া বলিল, ‘আমাকে মাপ করতে হবে।

এসব আমার চলবে না।’

মহীধরবাবু ঘুরিয়া খাওয়া তদারক করিতেছিলেন, বলিলেন, ‘সে কি কথা ! একেবারেই চলবে না ? একটু কিছু— ? ওহে, ডাঙ্কার, তোমার রোগীর কি কিছুই খাবার হকুম নেই ?’

ডাঙ্কার টেবিলের নিকট দাঁড়াইয়া এক মুঠি ডালমুটি মুখে ফেলিয়া চিবাইতেছিল, বলিল, ‘না খেলেই ভাল।’

ব্যোমকেশ ক্লিষ্ট হাসিয়া বলিল, ‘শুনলেন তো ! আমাকে শুধু এক পেয়ালা চা দিন। ভাববেন না, আবার আমরা আসব ; আজকের আসাটা মুখবন্ধ মাত্র।’

মহীধরবাবু খুশি হইয়া বলিলেন, ‘আমার বাড়িতে রোজ সঙ্গেবেলা কেউ না কেউ পায়ের ধূলো দেন। আপনারাও যদি মাঝে মাঝে আসেন সঙ্গ্য-বৈঠক জমবে ভাল।’

এতক্ষণে অধ্যাপক সোম সন্তোক আসিয়া পৌঁছিলেন। সোমের একটু লজ্জা-লজ্জা ভাব। বস্তুত লজ্জা না হওয়াই আশর্য। সোম-পত্নী মালতী দেবীর বর্ণনা আমরা এখনও দিই নাই, কিন্তু আর না দিলে নয়। বয়সে তিনি স্বামীর প্রায় সমকক্ষ ; কালো মোটা শরীর, থলথলে গড়ন, ভাঁটার মত চক্ষু সর্বদাই গর্বিতভাবে ঘুরিতেছে ; মুখশ্রী দেখিয়া কেহ মুক্ষ হইবে সে সন্তাননা নাই। উপরন্তু তিনি সাজ-পোশাক করিয়া থাকিতে ভালবাসেন। আজ যেরূপ সর্বালঙ্ঘার ত্বক্ষিতা হইয়া চায়ের ভলসায় আসিয়াছেন তাহাতে ইন্দ্রপুরীর অঙ্গরাদেরও চমক লণ্ঠিবার কথা। পরিধানে ডগড়গে লাল মাদ্রাজী সিঙ্কের শাড়ি, তার উপর সর্বাঙ্গে হীরা-জহরতের গহনা। তাঁহার পাশে সোমের কৃষ্ণিত স্বিয়মাণ মূর্তি দেখিয়া আমাদেরই লজ্জা করিতে লাগিল।

রঞ্জনী তাড়াতাড়ি গিয়া তাঁহাদের অর্ভ্যথনা করিল, কিন্তু মালতী দেবীর মুখে হাসি ফুটিল না। তিনি বক্রচক্ষে রঞ্জনীর মুখ হইতে স্বামীর মুখ পর্যন্ত দৃষ্টির একটি কশাঘাত করিয়া চেয়ারে গিয়া বসিলেন।

খাওয়া এবং গল্প চলিতে লাগিল। ব্যোমকেশ মুখে শহীদের ন্যায় ভাবব্যঙ্গনা ফুটাইয়া চুমুক দিয়া দিয়া চা খাইতেছে ; আমি নকুলেশবাবুর সহিত আলাপ করিতে করিতে পানাহার করিতেছি ; উষানাথবাবু গন্তীরমুখে পুরন্দর পাণের কথা শুনিতে শাড় নাড়িতেছেন ; তাঁহার ছেলেটি লুক্কাবে খাবারের টেবিলের দিকে অগ্রসর হইয়া শক্তি-মুখে আবার ফিরিয়া আসিতেছে ; তাহার মা খাবারের একটি প্রেট হাতে ধরিয়া পর্যায়ক্রমে ছেলে ও স্বামীর দিকে উদ্বিগ্ন দৃষ্টিপাত করিতেছেন।

এই সময় বাক্যালাপের মিলিত কলস্বরের মধ্যে মহীধরবাবুর ঝৈযদুচ কঠ শোনা গেল, ‘মিস্টার পাণ্ডি খানিক আগে বলছিলেন যে আমাদের এলাকায় জটিল রহস্যের একান্ত অভাব। একথা কতদুর সত্য আপনারাই বিচার করুন। কাল রাত্রে আমার বাড়িতে চোর চুকেছিল।’

স্বরগুঞ্জন নীরব হইল ; সকলের দৃষ্টি গিয়া পড়িল মহীধরবাবুর উপর। তিনি হাস্যবিকশিত মুখে দাঁড়াইয়া আছেন, যেন সংবাদটা ভারি কৌতুকপদ !

অমরেশবাবু জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘কিছু চুরি গেছে নাকি ?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘সেইটৈই জটিল রহস্য। ড্রিয়ংকমের দেয়াল থেকে একটা বাঁধানো ফটোগ্রাফ চুরি গেছে। রাত্রে কিছু জানতে পারিনি, সকালবেলা দেখলাম ছবি নেই। আর একটা জ্বানালা খোলা রয়েছে।’

পুরন্দর পাণে তাঁহার পাশে আসিয়া দাঁড়াইলেন, বলিলেন, ‘ছবি ! কোন ছবি ?’

‘একটা গ্রুপ-ফটোগ্রাফ। মাসখানেক আগে আমরা পিক্নিকে গিয়েছিলাম, সেই সময় নকুলেশবাবু তুলেছিলেন।’

পাণে বলিলেন, ‘ইঁ। আর কিছু চুরি করেনি ? ঘরে দামী জিনিস কিছু ছিল ?’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘কয়েকটা রূপোর ফুলদানী ছিল ; তা ছাড়া পাশের ঘরে অনেক রূপোর বাসন ছিল। চোর এসব কিছু না নিয়ে শ্রেফ একটি ফটো নিয়ে পালাল। বলুন দেখি জটিল রহস্য কি না ?’

পাণ্ডে তাচ্ছিল্যভরে হাসিয়া বলিলেন, ‘জটিল রহস্য মনে করতে চান মনে করতে পারেন। আমার তো মনে হয় কোন জংলী সাঁওতাল জানালা খোলা পেয়ে তুকেছিল, তারপর ছবির সোনালী ফ্রেমের স্লোডে ছবিটা নিয়ে গেছে।’

মহীধরবাবু ব্যোমকেশের দিকে ফিরিয়া বলিলেন, ‘ব্যোমকেশবাবু, আপনার কি মনে হয়?’

ব্যোমকেশ এতক্ষণ ইহাদের সওয়াল জবাব শুনিতেছিল বটে, কিন্তু তাহার চক্ষু অলসভাবে চারিদিকে ধূরিতেছিল, সে এখন একটু সচেতন হইয়া বলিল, ‘মিস্টার পাণ্ডে ঠিকই ধরেছেন মনে হয়। নকুলেশবাবু, আপনি ছবি তুলেছিলেন?’

নকুলেশবাবু বলিলেন, ‘হ্যাঁ। ছবিখানা ভাল হয়েছিল। তিনি কপি ছেপেছিলাম। তার মধ্যে এক কপি মহীধরবাবু নিয়েছিলেন—’

উষানাথবাবু গলা ঝাড়া দিলেন, ‘আমিও একখানা কিনেছিলাম।’

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘আপনার ছবিখানা আছে তো?’

উষানাথবাবু বলিলেন, ‘কি জানি। আল্বামে রেখেছিলাম, তারপর আর দেখিনি। আছে নিশ্চয়।’

‘আর তৃতীয় ছবিটি কে নিয়েছিলেন নকুলেশবাবু?’

‘প্রোফেসর সোম।’

আমরা সকলে সোমের পানে তাকাইলাম। তিনি এতক্ষণ নিজীবভাবে স্তৰীর পাশে বসিয়াছিলেন, নিজের নাম উচ্চারিত হইতে শুনিয়া চমকিয়া উঠিলেন; তাঁহার মুখ ধীরে ধীরে লাল হইয়া উঠিতে লাগিল। সোম-গৃহিণীর কিন্তু কোন প্রকার ভাবাস্তর দেখা গেল না; তিনি কষ্টপাথরের যক্ষিণীমূর্তির ন্যায় অটল হইয়া বসিয়া রহিলেন।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনার ছবিটা নিশ্চয় আছে!’

সোম উত্তপ্তমুখে বলিলেন, ‘অ্যাঁ—তা—বোধ হয়—ঠিক বলতে পারি না—’

তাঁহার ভাব দেখিয়া একটু বিশ্বিত হইলাম। এমন কিছু শুরুতর বিষয় নয়, তিনি এমন অসম্ভৃত হইয়া পড়িলেন কেন?

তাঁহাকে সকটাবস্থা হইতে উদ্ধার করিলেন অমরেশবাবু, হাসিয়া বলিলেন, ‘তা গিয়ে থাকে যাক গে, আর একখানা নেবেন। নকুলেশবাবু, আমারও কিন্তু একখানা চাই। আমিও গুপ্তে ছিলাম।’

নকুলেশবাবু মাথা চুলকাইয়া বলিলেন, ‘ও ছবিটা আর পাওয়া যাবে না। নেগোটিভও খুঁজে পাচ্ছি না।’

‘সে কি! কোথায় গেল নেগোটিভ?’

দেখিলাম, ব্যোমকেশ তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে নকুলেশবাবুর পানে চাহিয়া আছে। তিনি বলিলেন, ‘আমার স্টুডিওতে অন্যান্য নেগোটিভের সঙ্গে ছিল। আমি দিন দুয়েকের জন্যে কলকাতা গিয়েছিলাম, স্টুডিও বন্ধ ছিল; ফিরে এসে আর সেটা খুঁজে পাচ্ছি না।’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘ভাল করে খুঁজে দেখবেন। নিশ্চয়ই কোথাও আছে, যাবে কোথায়।’

এ প্রসঙ্গ লইয়া আর কোনও কথা হইল না। এদিকে সন্ধ্যার ছায়া ধীরে ধীরে ঘনাইয়া আসিতেছিল। আমরা গাত্রোখানের উদ্যোগ করিলাম, কারণ সূর্যাস্তের পর ব্যোমকেশকে বাহিরে রাখা নিরাপদ নয়।

এই সময় দেখিলাম একটি প্রেতাকৃতি লোক কখন আসিয়া মহীধরবাবুর পাশে দাঁড়াইয়াছে এবং নিঙ্গম্বরে তাঁহার সহিত কথা কহিতেছে। লোকটি যে নিমন্ত্রিত অতিথি নয় তাহা তাহার বেশবাস দেখিয়াই অনমান করা যায়। দীর্ঘ কক্ষালসার দেহে আধ-ঘয়লা ধূতি ও সুতির কামিজ, চক্ষু এবং গশুস্তুল কোটরপ্রবিষ্ট, যেন মৃত্যুমান দুর্ভিক্ষ। তবু লোকটি যে ভদ্রাঞ্জণীর তাহা বোঝা যায়।

মহীধরবাবু আমার অনতিদূরে উপবিষ্ট ছিলেন, তাই তাঁহাদের কথাবার্তা কানে আসিল। মহীধরবাবু একটু অপ্রসম্ম স্বরে বলিলেন, ‘আবার কি চাই বাপু? এই তো পরশু তোমাকে টাকা

দিয়েছি।'

লোকটি ব্যগ্র-বিহুল স্বরে বলিল, 'আজ্জে, আমি টাকা চাই না। আপনার একটা ছবি এঁকেছি, তাই দেখাতে এনেছিলাম।'

'আমার ছবি !'

লোকটির হাতে এক তা পাকানো কাগজ ছিল, সে তাহা খুলিয়া মহীধরবাবুর চোখের সামনে ধরিল।

মহীধরবাবু সবিশ্বায়ে ছবির পানে চাহিয়া রহিলেন। আমারও কৌতুহল হইয়াছিল, উঠিয়া গিয়া মহীধরবাবুর চেয়ারের পিছনে দাঁড়াইলাম।

ছবি দেখিয়া অবাক হইয়া গেলাম। সাদা কাগজের উপর ক্রেয়নের আঁকা ছবি, মহীধরবাবুর বুক পর্যন্ত প্রতিকৃতি; পাকা হাতের নিঃসংশয় কয়েকটি রেখায় মহীধরবাবুর অবিকল চেহারা ফুটিয়া উঠিয়াছে।

আমার দেখাদেখি রজনীও আসিয়া পিতার পিছনে দাঁড়াইল এবং ছবি দেখিয়া সহর্ষে বলিয়া উঠিল, 'বা ! কি সুন্দর ছবি !'

তখন আরও কয়েকজন আসিয়া জুটিলেন। ছবিখানা হাতে হাতে ঘুরিতে লাগিল এবং সকলের মুখেই প্রশংসা গুঞ্জরিত হইয়া উঠিল। দুর্ভিক্ষপীড়িত চিত্রকর অদূরে দাঁড়াইয়া গদ্গদ মুখে দৃষ্টি হাত ঘষিতে লাগিল।

মহীধরবাবু তাহাকে বলিলেন, 'তুমি তো খাসা ছবি আঁকতে পার। তোমার নাম কি ?'

চিত্রকর বলিল, 'আজ্জে, আমার নাম ফাল্গুনী পাল।'

মহীধরবাবু পকেট হইতে একটি দশ টাকার নোট বাহির করিয়া প্রসন্ন স্বরে বলিলেন, 'বেশ বেশ। ছবিখানি আমি নিলাম। এই নাও তোমার পুরস্কার।'

ফাল্গুনী পাল কাঁকড়ার মত হাত বাড়াইয়া তৎক্ষণাত নোট পকেটে স্থান করিল।

পুরন্দর পাণে ললাট কুঞ্জিত করিয়া ছবিখানা দেখিতেছিলেন, হঠাতে মুখ তুলিয়া ফাল্গুনীকে প্রশ্ন করিলেন, 'তুমি ওঁর ছবি আঁকলে কি করে ? ফটো থেকে ?'

ফাল্গুনী বলিল, 'আজ্জে, না। ওঁকে পরশুদিন একবার দেখেছিলাম—তাই—'

'একবার দেখেছিলে তাতেই ছবি এঁকে ফেললে ?'

ফাল্গুনী আমতা-আমতা করিয়া বলিল, 'আজ্জে, আমি পারি। আপনি যদি ভক্তুম দেন আপনার ছবি এঁকে দেব।'

পাণে ক্ষণেক নীরব থাকিয়া বলিলেন, 'আজ্জা, বেশ। তুমি যদি আমার ছবি এঁকে আনতে পার, আমিও তোমাকে দশ টাকা বক্ষিস দেব।'

ফাল্গুনী পাল সবিনয়ে সকলকে নমস্কার করিয়া চলিয়া গেল। পাণে ব্যোমকেশের দিকে চাহিয়া বলিলেন, 'দেখা যাক। আমি ওঁদের পিক্নিক গ্রুপে ছিলাম না।'

ব্যোমকেশ অনুমোদনসূচক ঘাড় নাড়িল।

অতঃপর সভা ভঙ্গ হইল। মহীধরবাবুর মোটর আমাদের বাড়ি পৌঁছাইয়া দিল। সোম-দম্পত্তিও আমাদের সঙ্গে ফিরিলেন।

বাত্রি আন্দোল আটটার সময় আমরা তিনজন বসিবার ঘরে দোরতাড় বন্ধ করিয়া বসিয়াছিলাম। নেশ আহারের এখনও বিলম্ব আছে, ব্যোমকেশ আরাম-কেদারায় বসিয়া বলবর্ধক ডাক্তারি মদ্য চুমুক দিয়া পান করিতেছে; সত্যবতী তাহার পাশে একটা চেয়ারে র্যাপার মুড়ি দিয়া বসিয়াছে। আমি সম্মুখে বসিয়া মাঝে মাঝে পকেট হইতে সিগারেটের ডিবা বাহির করিতেছি,

আবার রাখিয়া দিতেছি। ব্যোমকেশের গঞ্জনা খাইবার আর ইচ্ছা নাই। চায়ের জলসার আলোচনাই হইতেছে।

আমি বলিলাম, ‘আমরা শিল্প-সাহিত্যের কত আদর করি ফাল্গুনী পাল তার ঝুলন্ত দৃষ্টান্ত। সোকটা সত্যিকার শুণী, অথচ পেটের দায়ে ভিক্ষে করে বেড়াচ্ছে।’

ব্যোমকেশ একটু অন্যমনস্ক ছিল, বলিল, ‘পেটের দায়ে ভিক্ষে করছে তুমি জানলে কি করে?’

বলিলাম, ‘ওর চেহারা আর কাপড়-চোপড় দেখে পেটের অবস্থা আন্দাজ করা শক্ত নয়।’

ব্যোমকেশ একটু হাসিল, ‘শক্ত নয় বলেই তুমি ভূল আন্দাজ করেছে। তুমি সাহিত্যিক, শিল্পীর প্রতি তোমার সহানুভূতি স্বাভাবিক। কিন্তু ফাল্গুনী পালের শারীরিক দুর্গতির কারণ অম্বাভাব নয়। আসলে খাদ্যের চেয়ে পানীয়ের প্রতি তার টান বেশি।’

‘অর্থাৎ মাতাল ? তুমি কি করে বুঝলে ?’

‘প্রথমত, তার ঠোঁট দেখে। মাতালের ঠোঁট যদি লক্ষ্য কর, দেখবে বৈশিষ্ট্য আছে; একটু ভিজে ভিজে, একটু শিথিল—ঠিক বোঝাতে পারব না, কিন্তু দেখলে বুঝতে পারি। দ্বিতীয়ত, ফাল্গুনী যদি ক্ষুধার্ত হয় তাহলে খাদ্যব্যাগুলোর প্রতি লোলুপ দৃষ্টিপাত করত, টেবিলের উপর তখনও প্রচুর খাবার ছিল। কিন্তু ফাল্গুনী সেদিকে একবার ফিরেও তাকাল না। তৃতীয়ত, আমার পাশ দিয়ে যখন চলে গেল তখন তার গায়ে মদের গন্ধ পেলাম। খুব স্পষ্ট নয়, তবু মদের গন্ধ।’

বলিয়া ব্যোমকেশ নিজের বলবর্ধক উষ্ণধাতি তুলিয়া লইয়া এক চুমুক পান করিল।

সত্যবর্তী বলিল, ‘যাক গে, মাতালের কথা শুনতে ভাল লাগে না। কিন্তু ছবি চুরির এ কি ব্যাপার গা ? আমি তো কিছু বুঝতেই পারলাম না। মিছিমিছি ছবি চুরি করবে কেন ?’

ব্যোমকেশ কতকটা আপন মনেই বলিল, ‘হয়তো পাণেসাহেব ঠিকই ধরেছেন। কিন্তু—। যদি তা না হয় তাহলে ভাববার কথা। ...পিক্নিকে গ্রুপ ছবি তোলা হয়েছিল। আজ চায়ের পার্টিতে যাঁরা এসেছিলেন তাঁরা সকলেই পিকনিকে ছিলেন—পাণে ছাড়া। ...ছবির ভিনটে কপি ছাপা হয়েছিল; তার মধ্যে একটা চুরি গেছে, বাকি দুটো আছে কিমা জানা যায়নি—নেগেচিভটাও পাওয়া যাচ্ছে না। —’ একটু চুপ করিয়া থাকিয়া হঠাতে ছাদের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিল, ‘ইনি ছবির কথায় এমন ঘাবড়ে গেলেন কেন বোঝ গেল না।’

কিছুক্ষণ নীরবে কাটিবার পর আমি বলিলাম, ‘কেউ যদি একটা বিশেষ উদ্দেশ্য নিয়ে ছবিটা সরিয়ে থাকে তবে সে উদ্দেশ্যটা কি হতে পারে ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘উদ্দেশ্য কি একটা অজ্ঞিত ? কে কোন মতলবে ফিরছে তা কি এত সহজে ধরা যায় ? গহনা কর্মণো গতিঃ। সেদিন একটা মার্কিন পত্রিকায় দেখেছিলাম, ওদের চিড়িয়াখানাতে এক বানর-দম্পত্তি আছে। পুরুষ বাঁদরটা এমনি হিংসুটে, কোনও পুরুষ-দর্শক খাঁচার কাছে এলেই বৌকে টেনে নিয়ে শিয়ে লুকিয়ে রাখে।’

সত্যবর্তী খিলখিল করিয়া হাসিয়া উঠিল, বলিল, ‘তোমার যত সব আশাতে গল্প। বাঁদরের কথনও এত বুদ্ধি হয় ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘এটা বুদ্ধি নয়, হৃদয়াবেগ ; সরল ভাষায় যৌন ঈর্ষ্য। মানুষের মধ্যেও যে ও-বস্তুটি আছে আশা করি তা অস্বীকার করবে না। পুরুষের মধ্যে তো আছেই, মেয়েদের মধ্যে আরও বেশি আছে। আমি যদি মহীধরবাবুর মেয়ে রঞ্জনীর সঙ্গে বেশি মাখামাখি করি তোমার ভাল লাগবে না।’

সত্যবর্তী ব্যাপারের একটা প্রান্ত ঠোঁটের উপর ধরিয়া নত চক্ষে চুপ করিয়া রহিল। আমি বলিলাম, ‘কিন্তু এই ঈর্ষ্যার সঙ্গে ছবি চুরির সম্বন্ধটা কি ?’

‘যেখানে স্ত্রী-পুরুষের অবাধ মেলামেশা আছে সেখানেই এ ধরনের ঈর্ষ্য থাকতে পারে।’

বলিয়া ব্যোমকেশ উর্ধ্বমুখে ছাদের পানে চাহিয়া রহিল।

বলিলাম, ‘মোটিভ খুব জোরালো মনে হচ্ছে না। কিন্তু এ ছাড়া অন্য কোনও উদ্দেশ্য থাকতে পারে না কি ?’

‘পারে। চিত্রকর ফালুনী পাল চুরি করে থাকতে পারে। একটা মানুষকে একবার মাত্র দেখে সে ছবি আঁকতে পারে, তার এই দাবি সম্ভবত মিথ্যে। ফটো দেখে ছবি সহজেই আঁকা যায়। ফালুনী সকলের চোখে চমক লাগিয়ে দিয়ে বেশি টোকা রোজগার করবার চেষ্টা করছে কিনা কে জানে! ’

‘ইঁ। আর কিছু?’

যোমকেশ হাসিয়া বলিল, ‘ফটোগ্রাফার নকুলেশবাবু স্বয়ং ছবি চুরি করে থাকতে পারেন। ’

‘নকুলেশবাবুর স্বার্থ কি?’

‘তাঁর ছবি আরও বিক্রি হবে এই স্বার্থ।’ বলিয়া যোমকেশ মুচকি মুচকি হাসিতে লাগিল।

‘এটা সম্ভব বলে তোমার মনে হয়?’

‘ব্যবসাদারের পক্ষে অসম্ভব কিছুই নয়। আমেরিকায় ফসলের দাম বাড়াবার জন্য ফসল পুড়িয়ে দেয়। ’

‘আচ্ছা। আর কেউ?’

‘ঐ দলের মধ্যে হয়তো এমন কেউ আছে যে নিশ্চিহ্নভাবে নিজের অস্তিত্ব মুছে ফেলতে চায়—’

‘মানে—দাগী আসামী?’

এই সময় ঘরের বন্ধ দ্বারে মদু টোকা পড়িল। আমি গিয়া দ্বার খুলিয়া দিলাম। অধ্যাপক সোম গরম ড্রেসিং-গাউন পরিয়া দাঁড়াইয়া আছেন। তাঁহাকে স্বাগত করিলাম। আমরা আসা অবধি তিনি প্রায় প্রত্যহ এই সময় একবার নামিয়া আসেন। কিছুক্ষণ গল্পগুজব হয় ; তারপর আহারের সময় হইলে তিনি চলিয়া যান। তাঁহার গৃহিণী দিনের বেলা দু’ একবার আসিয়াছেন বটে, কিন্তু সত্যবতীর সঙ্গে বিশেষ ঘনিষ্ঠতা করিবার আগ্রহ তাঁহার দেখা যায় নাই। সত্যবতীও মহিলাদের প্রতি গভীর আকর্ষণ অনুভব করে নাই।

সোম আসিয়া বসিলেন। তাঁহাকে একটি সিগারেট দিয়া নিজে একটা ধরাইলাম। যোমকেশের সাক্ষাতে ধূমপান করিবার এই একটা সুযোগ ; সে খিচাইতে পারিবে না।

সোম জিজ্ঞাসা করিলেন, ‘আজ পার্টি কেমন লাগল?’

যোমকেশ বলিল, ‘বেশ লাগল। সকলেই বেশ কর্ষিতচিত্ত ভদ্রলোক বলে মনে হল। ’

সোম সিগারেটে একটা টান দিয়া বলিলেন, ‘বাইরে থেকে সাধারণত তাই মনে হয়। কিন্তু সেকথা আপনার চেয়ে বেশি কে জানে? মিসেস বঙ্গী, আজ যাঁদের সঙ্গে আলাপ হল তাঁদের মধ্যে সবচেয়ে কাকে ভাল লাগল বলুন। ’

সত্যবতী নিঃসংশয়ে বলিল, ‘রঞ্জনীকে। ভারি সুন্দর স্বভাব, আমার বড় ভাল লেগেছে। ’

সোমের মুখে একটু অরূপাভা ফুটিয়া উঠিল। সত্যবতী সেদিকে লক্ষ্য না করিয়া বলিয়া চলিল, ‘যেমন মিষ্টি চেহারা তেমনি মিষ্টি কথা ; আর ভারি বুদ্ধিমতী। —আচ্ছা, মহীধরবাবু এখনও মেয়ের বিয়ে কেন্দ দিচ্ছেন না? ওঁর তো টাকার অভাব নেই। ’

দ্বারের নিকট হইতে একটি তীব্র তীক্ষ্ণ কঠস্বর শুনিয়া আমরা চমকিয়া উঠিলাম—

‘বিধবা! বিধবা! বিধবাকে কোন হিন্দুর ছেলে বিয়ে করবে?’ মালতী দেবী কখন দ্বারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন জানিতে পারি নাই। সংবাদটি যেমন অপ্রত্যাশিত, সংবাদ-দাত্রীর আবির্ভাবও তেমনি বিশ্বয়কর। হতভম্ব হইয়া তাকাইয়া রহিলাম। মালতী দেবী ঈষাণিত্বে নয়নে আমাদের একে একে নিরীক্ষণ করিয়া আবার বলিলেন, ‘বিশ্বাস হচ্ছে না? উনি জানেন, ওঁকে জিজ্ঞেস করুন। এখানে সবাই জানে। অতি বড় বেহায়া না হলে বিধবা মেয়ে আইবুড়ো সেজে বেড়ায় না। কিন্তু দু’কান কাটার কি লজ্জা আছে? অত যে ছলা-কলা ওসব পুরুষ ধরবার ফাঁদ। ’

মালতী দেবী যেমন আচম্ভিতে আসিয়াছিলেন তেমনি অক্ষ্মাৎ চলিয়া গেলেন। সিঁড়িতে তাঁর দুম দুম পায়ের শব্দ শোনা গেল।

আমাদের মধ্যে সবচেয়ে বেশি অভিভূত হইয়াছিলেন অধ্যাপক সোম। তিনি লঙ্ঘায় মাথা তুলিতে পারিতেছিলেন না। কিছুক্ষণ নীরবে কাটিয়া গেল। শেষে তিনি বিড়ম্বিত মুখ তুলিয়া দীনকঠো বলিলেন, ‘আমাকে আপনারা মাপ করুন। মাঝে মাঝে ইচ্ছে হয় কোথাও পালিয়ে যাই—’ তাঁর স্বর বুজিয়া গেল।

ব্যোমকেশ শাস্ত্রস্বরে প্রশ্ন করিল, ‘রঞ্জনী সত্যিই বিধবা?’

সোম ধীরে ধীরে বলিলেন, ‘হ্যাঁ। চৌদ্দ বছর বয়সে বিধবা হয়। মহীধরবাবু বিশ্ববিদ্যালয়ের একটি কৃতী ছাত্রের সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিয়েছিলেন। বিয়ের দু'দিন পরে প্রেমে চড়ে সে বিলেত যাত্রা করে; মহীধরবাবুই জামাইকে বিলেতে পাঠিয়েছিলেন। কিন্তু সে বিলেতে পর্যন্ত পৌঁছল না; পথেই বিমান দুর্ঘটনা হয়ে মারা গেল। রঞ্জনীকে কুমারী বলা চলে।’

কিছুক্ষণ সবাই চুপচাপ। আমি সোমকে আর একটি সিগারেট দিলাম এবং দেশলাই জ্বালাইয়া ধরিলাম। সিগারেট ধরাইয়া সোম বলিলেন, ‘আপনারা আমার পারিবারিক পরিস্থিতি বুঝতে পেরেছেন। আমার জীবনের ইতিহাসও অনেকটা মহীধরবাবুর জামাইয়ের মত। গরীবের ছেলে ছিলাম এবং ভাল ছাত্র ছিলাম। বিয়ে করে শ্বশুরের টাকায় বিলেত যাই। কিন্তু উপসংহারটা সম্পূর্ণ অন্য রকমের হল। আমি বিদ্যালাভ করে ফিরে এলাম এবং কলেজের অধ্যাপক হলাম। কিন্তু বেশিদিন ঢিকতে পারলাম না। কাজ ছেড়ে দিয়ে আজ সাত বছর এখানে বাস করছি। অগ্রবন্দের অভাব নেই; আমার স্ত্রীর অনেক টাকা।’

কথাগুলিতে অন্তরের তিক্ততা ফুটিয়া উঠিল। আমি একটু ইতস্তত করিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম, ‘কাজ ছেড়ে দিলেন কেন?’

সোম উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, ‘লঙ্ঘায়। স্ত্রী-স্বাধীনতার যুগে স্ত্রীকে ঘরে বন্ধ করে রাখা যায় না—অথচ—। মাঝে মাঝে ভাবি, বিমান দুর্ঘটনাটা যদি রঞ্জনীর স্বামীর না হয়ে আমার হত সব দিক দিয়েই সুরাহা হত।’

সোম দ্বারের দিকে অগ্রসর হইলেন। ব্যোমকেশ পিছন হইতে বলিল, ‘প্রোফেসর সোম, যদি কিছু মনে না করেন একটা প্রশ্ন করি। যে গুপ্ত ছবিটা কিনেছিলেন সেটা কোথায়?’

সোম ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিলেন, ‘সেটা আমার স্ত্রী কুচি কুচি করে ছিড়ে ফেলে দিয়েছেন। তাতে আমি আর রঞ্জনী পাশাপাশি দাঁড়িয়েছিলাম।’

সোম ধীরপদে প্রস্তুত করিলেন।

রাত্রে আহারে বসিয়া বেশি কথাবার্তা হইল না। হঠাৎ এক সময় সত্যবতী বলিয়া উঠিল, ‘যে যাই বলুক, রঞ্জনী ভারি ভাল মেয়ে। কম বয়সে বিধবা হয়েছে, বাপ যদি সাজিয়ে গুজিয়ে রাখতে চান তাতে দোষ কি?’

ব্যোমকেশ একবার সত্যবতীর পানে তাকাইল, তারপর নির্লিপ্ত স্বরে বলিল, ‘আজ পার্টিতে একটা সামান্য ঘটনা লক্ষ্য করলাম, তোমাদের বোধ হয় চোখে পড়েনি। মহীধরবাবু তখন ছবি চুরির গল্প আরম্ভ করেছেন, সকলের দৃষ্টি তাঁর দিকে। দেখলাম ডাঙ্কার ঘটক একটু দূরে দাঁড়িয়ে ছিল, রঞ্জনী চুপি চুপি তার কাছে গিয়ে তার পকেটে একটা চিঠির মতন ভাঁজ-করা কাগজ ফেলে দিলে। দু'জনের মধ্যে একটা চকিত চাউনি খেলে গেল। তারপর রঞ্জনী সেখান থেকে সরে এল। আমার বোধ হয় আমি ছাড়া এ দৃশ্য আর কেউ লক্ষ্য করেনি। মালতী দেবীও না।’

দিন পাঁচ ছয় কাটিয়া গিয়াছে।

ব্যোমকেশের শরীর এই কয়দিনে আরও সারিয়াছে। তাহার আহার্যের বরাদ্দ বৃদ্ধি পাইয়াছে; সত্যবতী তাহাকে দিনে দুইটা সিগারেট খাইবার অনুমতি দিয়াছে। আমি নিত্য গুরুভোজনের

ফলে দিন দিন খোদার খাসী হইয়া উঠিতেছি, সত্যবটীর গায়েও গতি লাগিয়াছে। এখন আমরা প্রত্যহ বৈকালে ব্যোমকেশকে লইয়া রাস্তায় রাস্তায় পাদচারণ করি, কারণ হাওয়া বদলের ইহা একটা অপরিহার্য অঙ্গ। সকলেই খুশি।

একদিন আমরা পথ-স্রমণে বাহির হইয়াছি, অধ্যাপক সোম আসিয়া আমাদের সঙ্গে যোগ দিলেন, বলিলেন, ‘চলুন, আজ আমিও আপনাদের সহযাত্রী।’

সত্যবটী একটু উৎকংগিত হইয়া বলিল, ‘মিসেস সোম কি—?’

সোম প্রফুল্ল স্বরে বলিলেন, ‘তাঁর সার্দি হয়েছে। শুয়ে আছেন।’

সোম মিশুক লোক, কেবল স্তৰী সঙ্গে থাকিলে একটু নিজীব হইয়া পড়েন। আমরা নানা কথার আলোচনা করিতে করিতে পথে পথে ঘূরিয়া বেড়াইতে লাগিলাম।

ছবি চুরির প্রসঙ্গ আপনা হইতেই উঠিয়া পড়িল। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা বলুন দেখি, এই ছবিখানা কাগজে বা পত্রিকায় ছাপানোর কোনও প্রস্তাব হয়েছিল কি?’

সোম চকিতে একবার ব্যোমকেশের পানে চাহিলেন, তারপর ভুক্তি করিয়া ভাবিতে ভাবিতে বলিলেন, ‘কৈ, আমি তো কিছু জানি না। তবে নকুলেশবাবু মাঝে কলকাতা গিয়েছিলেন বটে। কিন্তু আমাদের না জানিয়ে তিনি ছবি ছাপতে দেবেন কি? মনে হয় না। বিশেষত ডেপুটি উষানাথবাবু জানতে পারলে তাঁর অসম্ভৃষ্ট হবেন।’

‘উষানাথবাবু অসম্ভৃষ্ট হবেন কেন?’

‘উনি একটু অস্তুত গোছের লোক। বাইরে বেশ গ্রান্তিরি, কিন্তু ভিতরে ভিতরে ভীকু প্রকৃতি। বিশেষত ইংরেজ মনিবকে* যমের মত ভয় করেন। সাহেবেরা বোধ হয় চান না যে একজন হাকিম সাধারণ লোকের সঙ্গে ফটো তোলাবে, তাই উষানাথবাবুর ফটো তোলাতে ঘোর আপত্তি। মনে আছে, পিকনিকের সময় তিনি থ্রেথমটা ফটোর দলে থাকতে চাননি, অনেক বলে-কয়ে রাজী করাতে হয়েছিল। এ ছবি যদি কাগজে ছাপা হয় নকুলেশবাবুর কপালে দুঃখ আছে।’

ব্যোমকেশের মুখ দেখিয়া বুবিলাম সে মনে মনে উত্তেজিত হইয়া উঠিয়াছে। সে জিজ্ঞাসা করিল, ‘উষানাথবাবু কি সব সময়েই কালো চশমা পরে থাকেন?’

সোম বলিলেন, ‘হ্যাঁ। উনি বছর দেড়েক হল এখানে বদলি হয়ে এসেছেন, তার মধ্যে আমি একে কখনও বিনা চশমায় দেখিনি। হয়তো চোখের কোনও দুর্বলতা আছে; আলো সহ্য করতে পারেন না।’

ব্যোমকেশ উষানাথবাবু সম্বন্ধে আর কোনও প্রশ্ন করিল না। হঠাৎ বলিল, ‘ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার লোকটি কেমন?’

সোম বলিলেন, ‘চতুর ব্যবসাদার, ঘটে বুদ্ধি আছে। মহীধরবাবুকে খোসামোদ করে চলেন, শুনেছি তাঁর কাছে টাকা ধার নিয়েছেন।’

‘তাই নাকি! কত টাকা?’

‘তা ঠিক জানি না। তবে মোটা টাকা।’

এই সময় সামনে ফটফট শব্দ শুনিয়া দেখিলাম একটি মোটর-বাইক আসিতেছে। আরও কাছে আসিলে চেনা গেল, আরোহী ডি.এস.পি. পুরন্দর পাণ্ডে। তিনিও আমাদের চিনিয়াছিলেন, মোটর-বাইক থামাইয়া সহাস্যমুখে অভিবাদন করিলেন।

কুশল প্রশ্ন আদান-প্রদানের পর ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘ফাল্গুনী পাল আপনার ছবি একেছে?’

পাণ্ডে চক্ষু বিশুগরিত করিয়া বলিলেন, ‘তাঙ্গৰ ব্যাপার মশাই, পর দিনই ছবি নিয়ে হাজির। একেবারে হ্রবহ ছবি একেছে। অথচ আমার ফটো তার হাতে যাবার কোনই সম্ভাবনা নেই। সত্তি শুণী লোক। দশ টাকা খসাতে হল।’

ব্যোমকেশ সহাস্যে বলিল, ‘কোথায় থাকে সে?’

* যে সময়ের গঞ্জ তখনও ইংরেজ রাজস্ব শেষ হয় নাই।

পাণ্ডে বলিলেন, ‘আর বলবেন না। অতবড় গুণী কিন্তু একেবারে হতভাগা। পাঁড় নেশাখোর—মদ গাঁজা গুলি কোকেন কিছুই বাদ যায় না। মাসখানেক এখানে এসেছে। এখানে এসে যেখানে সেখানে পড়ে থাকত, কোনও দিন কারুর বারান্দায়, কোনও দিন কারুর খড়ের গাদায় রাত কাটাত। মহীধরবাবু দয়া করে নিজের বাগানে থাকতে দিয়েছেন। ওঁর বাগানের কোণে একটা মেটে ঘর আছে, দু'দিন থেকে সেখানেই আছে।’

হতভাগ্য এবং চরিত্রহীন শিল্পীর যে-দশা হয় ফালুনীরও তাহাই হইয়াছে। তবু কিছুদিনের জন্যও সে একটা আশ্রয় পাইয়াছে জানিয়া মনটা আশ্রম্ভ হইল।

পাণ্ডে আবার গাড়িতে স্টার্ট দিবার উপক্রম করিলে সোম বলিলেন, ‘আপনি এদিকে চলেছেন কোথায়?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘মহীধরবাবুর বাড়ির দিকেই যাচ্ছি। নকুলেশবাবুর মুখে শুনলাম তিনি হঠাৎ অসুস্থ হয়ে পড়েছেন। তাই বাড়ি যাবার পথে তাঁর খবর নিয়ে যাব।’

‘কি অসুস্থ?’

‘সামান্য সর্দিকাশি। কিন্তু ওঁর হাঁপানির ধাত।’

সোম বলিলেন, ‘তাই তো, আমারও দেখতে যাওয়া উচিত। মহীধরবাবু আমাকে বড়ই মেহ করেন—’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘বেশ তো, আমার গাড়ির পিছনের সীটে উঠে বসুন না, একসঙ্গেই যাওয়া যাক। ফেরবার সময় আপনাকে নামিয়ে দিয়ে যাব।’

‘তাহলে তো ভালই হয়।’ বলিয়া সোম মোটর-বাইকের পিছনে গদি-আটা আসনটিতে বসিয়া পাণ্ডের কোমর জড়াইয়া জইলেন।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আচ্ছা, মহীধরবাবুকে বলে দেবেন আমরা কাল বিকেলে যাব।’

‘আচ্ছা। নমস্কার।’

মোটর-বাইক দুইজন আরোহী লাইয়া চলিয়া গেল। আমরাও বাড়ির দিকে ফিরিলাম। লক্ষ্য করিলাম ব্যোমকেশ আপন মনে মুখ টিপিয়া টিপিয়া হাসিতেছে।

বাড়ি ফিরিয়া চা পান করিতে বসিলাম। ব্যোমকেশ একটু অন্যমনস্ক হইয়া রহিল। দরজা খোলা ছিল; সিঁড়ির উপর ভারী পায়ের আওয়াজ শোনা গেল। ব্যোমকেশ চকিত হইয়া খাটো গলায় বলিল, ‘অধ্যাপক সোম কোথায় গেছেন এ প্রশ্নের যদি জবাব দেবার দরকার হয়, বলো তিনি মিস্টার পাণ্ডের বাড়িতে গেছেন।’

কথাটা ভাল করিয়া হৃদয়ঙ্গম করিবার পূর্বেই প্রশ্নের উপর দিবার প্রয়োজন উপস্থিত হইল। মালতী দেবী দ্বারের কাছে আসিয়া দাঁড়াইলেন। সর্দিতে তাঁহার মুখখানা আরও ভারী হইয়া উঠিয়াছে, চক্ষু রক্তাভ; তিনি ঘরের চারিদিকে অনুসন্ধিৎসু দৃষ্টি প্রেরণ করিলেন। সত্যবতী উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘আসুন মিসেস সোম।’

মালতী দেবী ধরা-ধরা গলায় বলিলেন, ‘না, আমার শরীর ভাল নয়। উনি আপনাদের সঙ্গে বেরিয়েছিলেন, কোথায় গেলেন?’

ব্যোমকেশ দ্বারের কাছে আসিয়া সহজ সুরে বলিল, ‘রাস্তায় পাণ্ডে সাহেবের সঙ্গে দেখা হয়েছিল, তিনি প্রোফেসর সোমকে নিজের বাড়িতে নিয়ে গেলেন।’

মালতী দেবী বিশ্বাস্যভরে বলিলেন, ‘পুলিসের পাণ্ডে? ওঁর সঙ্গে তাঁর কি দরকার?’

ব্যোমকেশ সরলভাবে বলিল, ‘তা তো কিছু শুনলাম না। পাণ্ডে বললেন, চলুন আমার বাড়িতে চা খাবেন। হয়তো কোনও কাজের কথা আছে।’

মালতী দেবী আমাদের তিনজনের মুখ ভাল করিয়া দেখিলেন, একটা গুরুভার নিষ্পাস ফেলিলেন, তারপর আর কোনও কথা না বলিয়া উপরে চলিয়া গেলেন। আমরা ফিরিয়া আসিয়া বসিলাম।

‘ব্যোমকেশ আমাদের পানে চাহিয়া একটু লজ্জিতভাবে হাসিল, বলিল ‘ডাহা মিথ্যে কথা বলতে

হল। কিন্তু উপায় কি? বাড়িতে দাম্পত্য-দাস্তা হওয়াটা কি ভাল?

সত্যবতী বাঁকা সুরে বলিল, ‘তোমাদের সহানুভূতি কেবল পুরুষের দিকে। মিসেস সোম যে সন্দেহ করেন সে নেহাত মিছে নয়।’

যোমকেশেরও স্বর গরম হইয়া উঠিল, ‘আর তোমাদের সহানুভূতি কেবল মেয়েদের দিকে। স্বামীর ভালবাসা না পেলে তোমরা হিংসেয় চৌচির হয়ে যাও, কিন্তু স্বামীর ভালবাসা কি করে রাখতে হয় তা জান না।—যাক, অজ্ঞিত, তোমাকে একটা কাজ করতে হবে ভাই; বাইরের বারান্দায় পাহাড়া দিতে হবে। সোম ফিরলেই তাঁকে চেতিয়ে দেওয়া দরকার, নেলে মিথ্যে কথা যদি ধরা পড়ে যায় তাহলে সোম তো যাবেই, সেই সঙ্গে আমাদেরও অশ্রেষ্ট দুগ্ধতি হবে।’

আমার কোনই আপত্তি ছিল না। বাইরের বারান্দায় একটা চেয়ার পড়িয়া থাকিত, তাহাতে বসিয়া মনের সুবে সিগারেট টানিতে লাগিলাম। বাইরে একটু ঠাণ্ডা বেশি, কিন্তু আলোয়ান গায়ে থাকিলে কষ্ট হয় না।

সোম ফিরলেন প্রায় ঘণ্টাখানেক পরে। পাশের মোটর ফট্ট ফট্ট শব্দে ফটকের বাইরে দাঁড়াইল, সোমকে নামাইয়া দিয়া চলিয়া গেল। তিনি বারান্দায় উঠিলে আমি বলিলাম, ‘শুনে যান। কথা আছে।’

বসিবার ঘরে যোমকেশ একলা ছিল। সোমের মুখ দেখিলাম, গভীর ও কঠিন। যোমকেশ বলিল, ‘মহীধরবাবু কেমন আছেন?’

সোম সংক্ষেপে বলিলেন, ‘ভালই।’

‘ওখানে আর কেউ ছিল নাকি?’

‘শুধু ডাক্তার ঘটক।’

যোমকেশ তখন মালতী-সংবাদ সোমকে শুনাইল। সোমের গভীর মুখে একটু হাসি ফুটিল। তিনি বলিলেন, ‘ধন্যবাদ।’

৫

পরদিন প্রভাতে প্রাতরাশের সময় লক্ষ্য করিলাম দাম্পত্য কলহ কেবল বাড়ির উপরতলায় আবদ্ধ নাই, নীচের তলায় নামিয়া আসিয়াছে। সত্যবতীর মুখ ভারী, যোমকেশের অধরে বক্ষিম কঠিনতা। দাম্পত্য কলহ বোধ করি সর্দিকাশির মতই ছোঁয়াচে রোগ।

কি করিয়া দাম্পত্য কলহের উৎপত্তি হয়, কেমন করিয়া তাহার নিবৃত্তি হয়, এসব গৃঢ় রহস্য কিছু জানি না। কিন্তু জিনিসটা নৃতন নয়, ইতিপূর্বে দেখিয়াছি। ঋষি-শ্রাদ্ধের ন্যায় মহা ধূমধারের সহিত আরও হইয়া অচিরাত্ প্রভাতের মেঘ-ডুষ্পরবৎ শুন্যে মিলাইয়া যাইবে তাহাতে সন্দেহ নাই।

আহার শেষ হইলে যোমকেশ বলিল, ‘অজ্ঞিত, চল আজ সকালবেলা একটু বেরনো যাক।’

বলিলাম, ‘বেশ, চল। সত্যবতী তৈরি হয়ে নিক।’

সত্যবতী বিরসমুখে বলিল, ‘আমার বাড়িতে কাজ আছে। সকাল বিকাল টো টো করে বেড়ালে চলে না।’

যোমকেশ উঠিয়া শালটা গায়ে জড়াইতে জড়াইতে বলিল, ‘আমরা দু'জনে যাব এই প্রস্তাবই আমি করেছিলাম। চল, মিছে বাড়িতে বসে থেকে লাভ নেই।’

সত্যবতী যোমকেশের পায়ের দিকে একটা কটাক্ষপাত করিয়া তীক্ষ্ণ স্বরে বলিল, ‘যার রোগা শরীর তার মোজা পায়ে দিয়ে বাইরে যাওয়া উচিত।’ বলিয়া ঘর হইতে বাইরি হইয়া গেল।

আমি হাসি চাপিতে না পারিয়া বারান্দায় গিয়া দাঁড়াইলাম। কয়েক মিনিট পরে যোমকেশ বাইরি হইয়া আসিল। তাহার ললাটে গভীর ভুকুটি, কিন্তু পায়ে মোজা।

রাস্তায় বাইরি হইলাম। যোমকেশের যে কোনও বিশেষ গন্তব্য স্থান আছে তাহা বুঝিতে পারি

নাই ! ভাবিয়াছিলাম হাওয়া বদলকারীর স্বাভাবিক পরিবর্জনস্পৃহা তাহাকে চাপিয়া ধরিয়াছে । কিন্তু কিছু দূর যাইবার পর একটা খালি রিক্ষা দেখিয়া সে তাহাতে উঠিয়া বসিল । আমিও উঠিলাম । ব্যোমকেশ বলিল, ‘ডেপুটি উষানাথবাবুকা মোকাম চলো ।’

রিক্ষা চলিতে আরও করিলে আমি বলিলাম, ‘হঠাতে উষানাথবাবু ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ রবিবার, তিনি বাড়ি থাকবেন । তাঁকে দু’একটা কথা জিজ্ঞেস করবার আছে ।’

আধ মাইল পথ চলিবার পর আমি বলিলাম, ‘ব্যোমকেশ, তুমি ছবি চুরিয় ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাছ মনে হচ্ছে । সত্যিই কি ওতে গুরুতর কিছু আছে ?’

সে বলিল, ‘সেইটেই আবিষ্কারের চেষ্টা করছি ।’

আরও আধ মাইল পথ উঙ্গীর্ণ হইয়া উষানাথবাবুর বাড়িতে পৌঁছান গেল । হাকিম পাড়ায় বাড়ি, পাঁচিল দিয়া ঘেরা । ফটকের কাছে রিক্ষাওয়ালাকে অপেক্ষা করিতে বলিয়া আমরা ভিতরে প্রবেশ করিলাম ।

প্রথমেই চমক লাগিল, বাড়ির সদরে কয়েকজন পুলিসের লোক দাঁড়াইয়া আছে । তারপর দেখিলাম ডি.এস.পি. পুরন্দর পাণ্ডের মোটর-বাইক রহিয়াছে ।

উষানাথ ও পাণ্ডে সদর বারান্দায় ছিলেন । আমাদের দেখিয়া পাণ্ডে সবিস্ময়ে বলিলেন, ‘একি, আপনারা !’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘আজ রবিবার, তাই বেড়াতে এসেছিলাম ।’

উষানাথ হিমশীতল হাসিয়া বলিলেন, ‘আসুন । কাল রাত্রে বাড়িতে চুরি হয়ে গেছে ।

‘তাই নাকি ? কি চুরি গেছে ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সেটা এখনও জানা যায়নি । রাত্রে এঁরা দেতলায় শোন, নীচে কেউ থাকে না । ঘর বন্ধ থাকে । কাল রাত্রে আপিস-ঘরে চোর চুকে আলমারি খোলবার চেষ্টা করেছিল । একটা পর-চাবি তালায় ঢুকিয়েছিল, কিন্তু সেটা বের করতে পারেনি ।’

‘বটে ! আলমারিতে কি ছিল ?’

উষানাথবাবু বলিলেন, ‘সরকারী দলিলপত্র ছিল, আর আমার স্ত্রীর গয়নার বাল্ক ছিল । স্টিলের আলমারি । লোহার সিন্দুক বলতে পারেন ।’

উষানাথবাবুর চোখে কালো চশমা, চোখ দেখা যাইতেছে না । কিন্তু তৎসন্দেশ তাঁহার মুখ দেখিয়া মনে হয়, তিনি ভয় পাইয়াছেন । ব্যোমকেশ বলিল, ‘তাহলে চোর কিছু নিয়ে যেতে পারেনি ?’

পাণ্ডে বলিলেন, ‘সেটা আলমারি না খোলা পর্যন্ত বোঝা যাচ্ছে না । একটা চাবিওয়ালা ডাকতে পাঠিয়েছি ।’

‘হ্যাঁ । চোর ঘরে ঢুকল কি করে ?’

‘কাচের জানালার একটা কাচ ভেঙে হাত ঢুকিয়ে ছিটকিনি খুলেছে । আসুন না দেখবেন ।’

উষানাথবাবুর আপিস-ঘরে প্রবেশ করিলাম । মাঝারি আয়তনের ঘর, একটা টেবিল, কয়েকটা চেয়ার, স্টিলের আলমারি, দেওয়ালে ভারত-সন্দাত্তের ছবি—এছাড়া আর কিছু নাই । ব্যোমকেশ কাচ-ভাঙ্গা জানালা পরিষ্কা করিল ; আলমারির চাবি ঘুরাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু চাবি ঘুরিল না । এই চাবিটা ছাড়া চোর নিজের আগমনের আর কোনও নির্দশন রাখিয়া যায় নাই । আপিস-ঘরের পাশেই ড্রয়িং-কুফ, মাঝে দরজা । আমরা সেখানে গিয়া বসিলাম । আলমারিটা খোলা না হওয়া পর্যন্ত কিছু চুরি গিয়াছে কিনা জানা যাইবে না । উষানাথবাবু চায়ের প্রস্তাৱ করিলেন, আমরা মাথা নাড়িয়া প্রত্যাখ্যান করিলাম ।

ড্রয়িং-কুফটি মামুলিভাবে সাজানো গোছানো । এখানেও দেওয়ালে ভারত-সন্দাত্তের ছবি । এক কোণে একটি রেডিও যন্ত্ৰ । চেয়ারগুলির পাশে ছোট ছোট নীচু টেবিল ; তাহাদের কোনটার উপর পিতলের ফুলদানী, কোনটার উপর ছবির অ্যালবাম ; দামী জিনিস কিছু নাই ।

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, ‘ଚୋର ବୌଧ ହୟ ଏ ସରେ ଦୋକେନି ।’

ଉଷାନାଥବାବୁ ବଲିଲେନ, ‘ଏ ସରେ ଚୁରି କରିବାର ମତ କିଛୁ ନେଇ ।’ ବଲିଯାଇ ତିନି ଲାଫାଇୟା ଉଠିଲେନ । ଚୋଖେର କାଳୋ ଚଶମା କ୍ଷଣେକେର ଜନ୍ୟ ତୁଲିଯା କୋଣେର ରେଡ଼ିଓ-ସ୍ଟ୍ରୀଟର ଦିକେ ଚାହିଁ ରାହିଲେନ, ତାରପର ଚଶମା ନାମାଇୟା ବଲିଯା ଉଠିଲେନ, ‘ଆମାର ପରୀ ! ପରୀ କୋଥାଯ ଗେଲ ।’

ଆମରା ସମସ୍ତରେ ବଲିଲାମ, ‘ପରୀ !’

ଉଷାନାଥବାବୁ ରେଡ଼ିଓର କାଛେ ଗିଯା ଏଦିକ-ଓଦିକ ଦେଖିତେ ଦେଖିତେ ବଲିଲେନ, ‘ଏକଟା ରାପୋଲୀ ଗିଲଟି-କରା ଛୋଟ ପରୀ—ମ୍ୟାଜିଷ୍ଟ୍ରେଟ ସାହେବେର ସ୍ତ୍ରୀ ଆମାକେ ଉପହାର ଦିଯେଛିଲେନ— ସେଟା ରେଡ଼ିଓର ଓପର ରାଖା ଥାକତ । ନିଶ୍ଚଯ ଚୋରେ ନିଯେ ଗେଛେ ।’ ଆମରାଓ ଉଠିଯା ଗିଯା ଦେଖିଲାମ । ରେଡ଼ିଓ ଯନ୍ତ୍ରର ଉପର ଆଧୁନିକ ମତ ଏକଟା ସ୍ଥାନ ସମ୍ପୂର୍ଣ୍ଣ ଶୂନ୍ୟ । ପରୀ ଐ ହାନେ ଅବଶ୍ୟାନ କରିବେଳେ ସନ୍ଦେହ ନାଇ ।

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, ‘ଚୋର ହୟତୋ ନେଯନି । ଆପନାର ଛେଲେ ଖେଲା କରିବାର ଜନ୍ୟ ନିଯେ ଥାକତେ ପାରେ । ଏକବାର ଖୋଁଜ କରେ ଦେଖୁନ ନା ।’

ଉଷାନାଥବାବୁ ଭ୍ରୁ-କୁଞ୍ଜନ କରିଯା ବଲିଲେନ, ‘ଖୋକା ସଭ୍ୟ ଛେଲେ, ମେ କଥନାମ କୋନାମ ଜିନିମେ ହାତ ଦେଯ ନା । ଯା ହୋକ, ଆମି ଖୋଁଜ ନିଛି ।’

ତିନି ଉପରେ ଉଠିଯା ଗେଲେନ । ବ୍ୟୋମକେଶ ପାଣେକେ ଜିଙ୍ଗାସା କରିଲ, ‘କାଟିକେ ସନ୍ଦେହ କରେନ ନାକି ?’

ପାଣେ ବଲିଲେନ, ‘ସନ୍ଦେହ—ନା, ମେ ରକମ କିଛୁ ନୟ । ତବେ ଏକଟା ଆରଦାଲି ବଲାଛେ, କାଲ ରାତ୍ରି ଆନ୍ଦାଜ ସାଡ଼େ ସାତଟାର ସମୟ ଏକଟା ପାଗଲାଟେ ଗୋଛେର ଲୋକ ଡେପୁଟିବାବୁର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରିବାକୁ ଏସେଛିଲ । ଡେପୁଟିବାବୁ ଦେଖା କରେନନି, ଆରଦାଲି ବାହିରେ ଥେବେଇ ତାକେ ହାଁକିଯେ ଦିଯେଛେ । ଆରଦାଲି ଲୋକଟାର ଯେ-ରକମ ବର୍ଣ୍ଣା ଦିଲେ ତାତେ ତୋ ମନେ ହୟ—’

‘ଫାଲ୍ଗୁନୀ ପାଲ ?’

‘ହଁ । ଏକଜନ ସାବ-ଇଙ୍ଗପେଟ୍ରରକେ ଖୋଁଜ ନିତେ ପାଠିଯୋଛି ।’

ଉଷାନାଥବାବୁ ଉପର ହିତେ ନାମିଯା ଆସିଯା ଜାନାଇଲେନ ତାଂହାର ସ୍ତ୍ରୀ-ପୁତ୍ର ପରୀର କୋନାମ ଖବରଇ ରାଖେନ ନା । ନିଶ୍ଚଯ ଚୋର ଆର କିଛୁ ନା ପାଇୟା ରୋପ୍ୟଭମେ ପରୀକେ ଲାଇୟା ଗିଯାଛେ ।

ବ୍ୟୋମକେଶ ଭ୍ରୁ-କୁଞ୍ଜକାଇୟା ବସିଯା ଛିଲ, ମୁଖ ତୁଲିଯା ବଲିଲ, ‘ଭାଲ କଥା, ମେହି ଛବିଟା ଆଛେ କିନା ଦେଖେଛିଲେନ କି ?’

‘କୋନ ଛବି ?’

‘ମେହି ଯେ ଏକଟା ଗ୍ରୁପ-ଫଟୋର କଥା ମହିଧରବାବୁର ବାଡିତେ ହଯେଛିଲ ?’

‘ଓ—ନା, ଦେଖା ହୟନି । ଐ ଯେ ଆପନାର ପାଶେ ଅୟାଲବାମ ରଯେଛେ, ଦେଖୁନ ନା ଓତେଇ ଆଛେ ।’

ବ୍ୟୋମକେଶ ଅୟାଲବାମ ଲାଇୟା ପାତା ଉଟଟିଯା ଦେଖିତେ ଲାଗିଲ । ତାହାତେ ଉଷାନାଥବାବୁର ପିତା ମାତା, ଭାଇ ଭଗିନୀ, ସ୍ତ୍ରୀ ପୁତ୍ର ସକଳେର ଛବି ଆଛେ, ଏମନ କି ମହିଧରବାବୁ ଓ ରଜନୀର ଛବିଓ ଆଛେ, କେବଳ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଗ୍ରୁପ-ଫଟୋଥାନି ନାଇ !

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, ‘କୈ, ଦେଖି ନା ତୋ ?’

‘ନେଇ ।’ ଉଷାନାଥବାବୁ ଉଠିଯା ଆସିଯା ନିଜେ ଅୟାଲବାମ ଦେଖିଲେନ, କିନ୍ତୁ ଫଟୋ ପାଓୟା ଗେଲ ନା । ତିନି ତଥନ ବଲିଲେନ, ‘କି ଜାନି କୋଥାଯ ଗେଲ । କିନ୍ତୁ ଏଟା ଏମନ କିଛୁ ଦାମୀ ଜିନିମ ନୟ । ଆଲମାରି ଥେବେ ଯଦି ଦଲିଲପତ୍ର କିଂବା ଗୟନାର ବାଙ୍ଗ ଚୁରି ଗିଯା ଥାକେ—’

ବ୍ୟୋମକେଶ ଗାତ୍ରୋଥାନ କରିଯା ବଲିଲ, ‘ଆପନି ଚିନ୍ତା କରିବେନ ନା, ଚୋର କିଛୁଇ ଚୁରି କରିବେ, ପାରେନି । ଗୟନାର ବାଙ୍ଗ ନିରାପଦେ ଆଛେ, ଏମନ କି, ଆପନାର ପରୀଓ ଏକଟୁ ଥୁଙ୍ଗଲେଇ ପାଓୟା ଯାବେ । ଆଜ ତାହଲେ ଆମରା ଉଠି । ମିଟାର ପାଣେ, ଚୋରେ ଯଦି ସନ୍ଧାନ ପାନ ଆମାକେ ବଞ୍ଚିତ କରିବେନ ନା ।’

ପାଣେ ହାସିଯା ଘାଡ଼ ନାଡିଲେନ । ଆମରା ବାହିରେ ଆସିଲାମ ; ଉଷାନାଥବାବୁଓ ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ଆସିଲେନ । ବ୍ୟୋମକେଶ ଉଷାନାଥବାବୁକେ ଇଶାରା କରିଯା ବାରାନ୍ଦାର ଏକ କୋଣେ ଲାଇୟା ଗିଯା ଚୁପିଚୁପି

কিছুক্ষণ কথা বলিল । তারপর ফিরিয়া আসিয়া বলিল, ‘চল ।’

রিক্ষাওয়ালা অপেক্ষা করিতেছিল, আমরা ফিরিয়া চলিলাম । ব্যোমকেশ চিন্তামগ্ন হইয়া রহিল, তারপর এক সময় বলিল, ‘অজিত, উষানাথবাবু এক সময় চোখের চশমা তুলেছিলেন, তখন কিছু লক্ষ্য করেছিলে ?’

‘কৈ না । কি লক্ষ্য করব ?’

‘উষানাথবাবুর বাঁ চোখটা পাথরের ।’

‘তাই নাকি ? কালো চশমার এই অর্থ ?’

‘হ্যাঁ । বছর তিনিক আগে ওঁর চোখের ভেতরে ফোড়া হয়, অস্ত্র করে চোখটা বাদ দিতে হয়েছিল । ওঁর সর্বদা তয় সাহেবেরা জানতে পারলেই ওঁর চাকরি যাবে ।’

‘আচ্ছা ভীতু লোক তো ! এই কথাই বুঝি আড়ালে গিয়ে হচ্ছিল ?’

‘হ্যাঁ ।’

এই তথ্যের গুরুত্ব কতখানি তাহা নির্ণয় করিতে পারিলাম না । উষানাথবাবু যদি কানা-ই হন তাহাতে পৃথিবীর কি ক্ষতিবৃক্ষি ?

রিক্ষা ক্রমে বাড়ির নিকটবর্তী হইতে লাগিল । ব্যোমকেশ বলিল, ‘অজিত, যাবার সময় তুমি প্রশ্ন করেছিলে, ছবি চুরির ব্যাপার গুরুতর কি না । সে প্রশ্নের উত্তর এখন দেওয়া যেতে পারে । ব্যাপার গুরুতর ।’

‘সত্যি ? কি করে বুঝলে ?’

ব্যোমকেশ উত্তর দিল না, একটু মুচকি হাসিল ।

৬

অপরাহ্নে আমরা মহীধরবাবুর বাড়িতে যাইবার জন্য প্রস্তুত হইলাম । সত্যবর্তী বলিল, ‘ঠাকুরপো, টর্চ নিয়ে যেও । ফিরতে রাত করবে নিশ্চয় ।’

আমি টর্চ পকেটে লইয়া বলিলাম, ‘তুমি এবেলাও তাহলে বেরুচ্ছ না ?’

সত্যবর্তী বলিল, ‘না । ওপরতলায় একটা মানুষ অসুস্থ হয়ে পড়ে আছে, কথা কইবার লোক নেই । তার কাছে দু'দণ্ড বসে দুটো কথা কইলেও তার মনটা ভাল থাকবে ।’

বলিলাম, ‘মালতী দেবীর প্রতি তোমার সহানুভূতি যে ক্রমে বেড়েই যাচ্ছে ।’

‘কেন বাড়বে না ? নিশ্চয় বাড়বে ।’

‘আর রঞ্জনীর প্রতি সহানুভূতি বোধ করি সেই অনুপাতে ক্রমে যাচ্ছে ?’

‘মোটেই না, একটুও কমেনি । রঞ্জনীর দোষ কি ? যত নষ্টের গোড়া এই পুরুষ জাতটা ।’

তর্জন করিয়া বলিলাম, ‘দেখ, জাত তুলে কথা বললে ভাল হবে না বলছি ।’

সত্যবর্তী নাক সিটকাইয়া রাখাঘরের দিকে প্রস্থান করিল ।

মহীধরবাবুর বাড়িতে যখন পৌঁছিলাম তখন সূর্যাস্ত হয় নাই বটে, কিন্তু বাগানের মধ্যে ঘোর-ঘোর হইয়া আসিয়াছে । খোলা ফটকে লোক নাই । রাত্রেও বোধ হয় ফটক খোলা থাকে, কিংবা গরু ছাগলের গতিরোধ করিবার জন্য আগড় লাগানো থাকে । মানুষের যাতায়াতে বাধা নাই ।

বাড়ির সদর দরজা খোলা ; কিন্তু বাড়িতে কেহ আছে বলিয়া মনে হইল না । দুই-তিনি বার হ্রেষা-ধ্বনিবৎ গলা খাঁকারি দিবার পর একটি বৃদ্ধগোছের চাকর বাহির হইয়া আসিল । বলিল, ‘কর্তব্যবাবু ওপরে শুয়ে আছেন । দিদিমণি বাগানে বেড়াচ্ছেন । আপনারা বসুন, আমি ডেকে আনছি ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দরকার নেই ।- আমরাই দেখছি ।’ বাগানে আমিয়া ব্যোমকেশ বাগানের

একটা কোণ লক্ষ্য করিয়া চলিল । গাছপালা ঝোপঝাড়ে বেশিদুর পর্যন্ত দেখা যায় না, কিন্তু ঘাসে ঢাকা সঙ্কীর্ণ পথগুলি মাকড়সার জালের মত চারিদিকে বিস্তৃত হইয়া গিয়াছে । বুঝিলাম যোমকেশ ফালুনী পালের আস্তানার সন্ধানে চলিয়াছে ।

বাগানের কোণে আসিয়া পৌঁছিলাম । একটা মাটির ঘর, মাথায় টালির ছাউনি ; সম্ভবত মালীদের যন্ত্রপাতি রাখিবার স্থান । পাশেই একটা প্রকাণ্ড ইদারা ।

ঘরের দ্বার খোলা রহিয়াছে, কিন্তু ভিতরে অঙ্ককার । আমি টর্চের আলো ভিতরে ফেলিলাম । অঙ্ককারে খড়ের বিছানার উপর কেহ শুইয়াছিল, আলো পড়িতেই উঠিয়া বাহিরে আসিল । দেখিলাম ফালুনী পাল ।

আজ ফালুনীর মন ভাল নয়, কষ্টস্বরে ঔদাসীন্য-ভরা অভিমান । আমাদের দেখিয়া বলিল, ‘আপনারাও কি পুলিসের লোক, আমার ঘর খানাতপ্লাস করতে এসেছেন ? আসুন—দেখুন, প্রাণ ভরে খানাতপ্লাস করুন । কিছু পাবেন না । আমি গরীব বটে, কিন্তু চোর নই ।’

যোমকেশ বলিল, ‘আমরা খানাতপ্লাস করতে আসিনি । আপনাকে শুধু একটা কথা জিজ্ঞেস করতে চাই । কাল রাত্রে আপনি উষানাথবাবুর বাড়িতে কেন গিয়েছিলেন ?’

ফালুনী তিক্তস্বরে বলিল, ‘তাঁর একটা ছবি এঁকেছিলাম, তাই দেখাতে গিয়েছিলেন ?’

যোমকেশ বলিল, ‘তারি অন্যায় । আমি পুলিসকে বলে দেব, তারা আপনাকে আর বিরক্ত করবে না ।’

‘ধন্যবাদ’ বলিয়া ফালুনী আবার কোটেরে প্রবেশ করিল । আমরা ফিরিয়া আসিলাম ।

দিনের আলো প্রায় নিঃশেষ হইয়া আসিয়াছে । আমরা বাগানে ইতস্তত ঘুরিয়া বেড়াইতে লাগিলাম, কিন্তু রজনীকে দেখিতে পাইলাম না ।

বাগানের অন্য প্রান্তে বড় বড় পাখরের চ্যাঙড় দিয়া একটা উচ্চ ক্রীড়াশেল রচিত হইয়াছিল । তাহাকে ঘিরিয়া সবুজ শ্যাওলার বন্ধনী । ক্রীড়াশেলটি আকারে চারকোণা, দেখিতে অনেকটা পিরামিডের মত । আমরা তাহার পাশ দিয়া যাইতে যাইতে থমকিয়া দাঁড়াইয়া পড়িলাম । পিরামিডের অপর পার হইতে আবেগোন্ধত কষ্টস্বর কানে আসিল, ‘ছবি ছবি ছবি । কি হবে ছবি ! চাই না ছবি !’

‘আস্তে ! কেউ শুনতে পাবে ।’

কষ্টস্বর দুইটি পরিচিত ; প্রথমটি ডাক্তার ঘটকের, দ্বিতীয়টি রজনীর । ডাক্তার ঘটককে আমরা শান্ত সংযতবাক্ত মানুষ বলিয়াই জানি ; তাহার কষ্ট হইতে যে এমন আর্ত উগ্রতা বাহির হইতে পারে তাহা কল্পনা করাও দুষ্কর । রজনীর কষ্টস্বরেও একটা শীৰ্ষকার আছে, কিন্তু তাহা অস্বাভাবিক নয় ।

ডাক্তার ঘটক আবার যখন কথা কহিল তখন তাহার স্বর অপেক্ষাকৃত হুস্ত হইয়াছে বটে, কিন্তু আবেগের উশ্মাদনা কিছুমাত্র কমে নাই । সে বলিল, ‘আমি তোমাকে চাই—তোমাকে । দুধের বদলে জল খেয়ে মানুষ বাঁচতে পারে না ।’

রজনী বলিল, ‘আর আমি ! আমি কি চাই না ? কিন্তু উপায় যে নেই ।’

ডাক্তার বলিল, ‘উপায় আছে, তোমাকে বলছি ।’

রজনী বলিল, ‘কিন্তু বাবা—’

ডাক্তার বলিল, ‘তুমি নাবালিকা নও । তোমার বাবা তোমাকে আটকাতে পারেন না ।’

রজনী বলিল, ‘তা জানি । কিন্তু । —শোন মস্তুলীটি শোন, বাবার শরীর খারাপ যাচ্ছে, তিনি সেরে উঠুন—তারপর—’

ডাক্তার বলিল, ‘না । আজই আমি জানতে চাই তুমি রাজী আছ কি না ।’

একটু নীরবতা । তারপর রজনী বলিল, ‘আচ্ছা, আজই বলব, কিন্তু এখন নয় । আমাকে

একটু সময় দাও। আজি বাতি সাড়ে দশটার সময় তুমি এস, আমি এখানে থাকবো; তখন কথা হবে। এখন হয়তো বাড়িতে কেউ এসেছে, আমাকে না দেখলে—'

ব্যোমকেশ নিঃশব্দে আমার হাত ধরিয়া টানিয়া লইল।

দু'জনে পা টিপিয়া ফিরিয়া আসিতেছি, হঠাতে পড়িল পিরামিডের অন্য পাশ হইতে আর একটা লোক আমাদেরই মত সন্তুষ্ণে দূরে চলিয়া যাইতেছে। একবার মনে হইল বুঝি ডাঙ্কার ঘটক; কিন্তু ভাল করিয়া চিনিবার আগেই লোকটি অঙ্ককারে অদৃশ্য হইয়া গেল।

পিরামিড হইতে অনেকখানি ঘুরিয়া দূরে আসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, 'চল, বাড়ি ফেরা যাক। আজ আর দেখা করে কাজ নেই।'

রাস্তায় বাহির হইলাম। অঙ্ককার হইয়া গিয়াছে, আকাশে চন্দ্র নাই, পথের পাশে কেরোসিনের আলোগুলি দূরে দূরে মিটমিট করিয়া জ্বলিতেছে। আমি মাঝে মাঝে টর্চ জ্বালিয়া পথ নির্ণয় করিতে করিতে চলিলাম।

ব্যোমকেশ চিন্তায় মগ্ন হইয়া আছে। বিদ্রোহোন্মুখ যুবক-যুবতীর নিয়তি কোন কুটিল পথে চলিয়াছে—বোধ করি তাহাই নির্ধারণের চেষ্টা করিতেছে। আমি তাহার ধ্যানভঙ্গ করিলাম না।

বাড়ির কাছাকাছি পৌঁছিয়া ব্যোমকেশ হঠাতে প্রশ্ন করিল, 'অন্য লোকটিকে চিনতে পারলে ?'

বলিলাম, 'না। কে তিনি ?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'তিনি হচ্ছেন আমাদের গৃহস্থামী অধ্যাপক আদিনাথ সোম।'

'তাই নাকি ! ব্যোমকেশ, ব্যাপারটা আমার পক্ষে কিছু জাটিল হয়ে উঠেছে। ছবি চুরি, পরী চুরি, নেশাখোর চিত্রকর, কানা হাকিম, অবৈধ প্রণয়, অধ্যাপকের আড়িপাতা—কিছু বুঝতে পারছি না।'

'না পারবারই কথা। রবীন্দ্রনাথের গান মনে আছে—'জড়িয়ে গেছে সরু মোটা দুটো তারে, জীবন-বীণা ঠিক সুরে তাই বাজে না রে ?'—আমিও সরু-মোটা তারের জট ছাড়াতে পারছি না।'

'আচ্ছা, এই যে ডাঙ্কার আর রঞ্জনীর ব্যাপার, এতে আমাদের কিছু করা উচিত নয় কি ?'

ব্যোমকেশ দৃঢ়স্বরে বলিল, 'কিছু নয়। আমরা ক্রিকেট খেলার দর্শক, হাততালি দিতে পারি, দুয়ো দিতে পারি, কিন্তু খেলার মাঠে নেমে খেলায় বাগড়া দেওয়া আমাদের পক্ষে ঘোর বেয়াদপি।'

বাড়ি ফিরিয়া দেখিলাম সত্যবতী একাকিনী পশমের গেঞ্জি বুনিতেছে। বলিলাম, 'তোমার রঞ্জনীর খবর কি ?'

সত্যবতী উত্তর দিল না, সেলাইয়ের উপর ঝুঁকিয়া দ্রুত কাঁটা চালাইতে লাগিল। জিজ্ঞাসা করিলাম, 'কি, মুখে কথা নেই যে ! মালতী দেবীকে দেখতে গিয়েছিলে তো ?'

'গিয়েছিলাম'—সত্যবতী মুখ তুলিল না, কিন্তু তাহার মুখ ধীরে ধীরে লাল হইয়া উঠিতে লাগিল।

ব্যোমকেশ অদূরে দাঁড়াইয়া লক্ষ্য করিতেছিল, হঠাতে হো হো করিয়া হাসিয়া নিজের শয়নকক্ষে প্রবেশ করিল। সত্যবতী সূচীবিন্দুবৎ চমকিয়া উঠিল, শয়নকক্ষের দ্বারের দিকে একটা ক্রুদ্ধ কটাক্ষপাত করিল, তারপর আবার সম্মুখে ঝুঁকিয়া দ্রুত কাঁটা চালাইতে লাগিল।

আমি তাহার পাশে বসিয়া বলিলাম, 'কি ব্যাপার খুলে বল দেখি।'

'কিছু না। চা খাবে তো ? জল চড়াতে বলে এসেছি। দেখি—' বলিয়া সে উঠিবার উপক্রম করিল।

আমি বাধা দিয়া বলিলাম, 'আহা, কি হয়েছে আগে বল না ! চা পরে হবে।'

সত্যবতী তখন আবেগভরে বলিয়া উঠিল, 'কি আবার হবে, ঐ লক্ষ্মীছাড়া মেয়েমানুষটার কাছে আমার যাওয়াই ভুল হয়েছিল। এমন পচা নোংরা মন—আমাকে বলে কিনা—কিন্তু সে আমি বলতে পারব না। যার অমন মন তার মুখে নুড়ে জ্বলে দিতে হয়।'

ଶୟନକଷ୍ଟ ହିତେ ଆର ଏକ ଧମକ ହାସିର ଆଓଯାଜ ଆସିଲ । ସତ୍ୟବତୀ ଚଲିଯା ଗେଲ । ବ୍ୟାପାର ବୁଝିତେ ବାକି ରହିଲ ନା । ରାଗେ ଆମାର ମୁଖେ ଉତ୍ତପ୍ତ ହଇଯା ଉଠିଲ । ସନ୍ଦିକ୍ଷମନା ଶ୍ରୀଲୋକେର ସନ୍ଦେହ ପାତ୍ରପାତ୍ରୀ ବିଚାର କରେ ନା ଜାନି, କିନ୍ତୁ ସତ୍ୟବତୀକେ ଯେ ଶ୍ରୀଲୋକ ଏରାପ ପକ୍ଷିଲ ଦୋଷାରୋପ କରିତେ ପାରେ, ତାକେ ଗୁଲି କରିଯା ମାରା ଉଚିତ । ବ୍ୟୋମକେଶ ହାସୁକ, ଆମାର ଗା ରି କରିଯା ଜୁଲିତେ ଲାଗିଲ ।

ରାତ୍ରେ ଶୟନ କରିତେ ଗିଯା ସୁମ ଆସିଲ ନା ; ସାରାଦିନେର ନାନା ଘଟନାଯ ମାଥା ଗରମ ହଇଯା ଉଠିଯାଛେ । ଘଡ଼ିତେ ଦେଖିଲାମ ଦଶଟା ; ଡିସେମ୍ବର ମାସେ ରାତ୍ରି ଦଶଟା ଏଥାନେ ଗଭୀର ରାତ୍ରି । ବ୍ୟୋମକେଶ ଓ ସତ୍ୟବତୀ ଅନେକକଷ୍ଣ ଶୁଇଯା ପଡ଼ିଯାଛେ ।

ବିଛନାଯ ଶୁଇଯା ସୁମ ନା ଆସିଲେ ଆମାର ସିଗାରେଟେର ପିପାସା ଜାଗିଯା ଓଠେ, ସୁତରାଂ ଶୟାତ୍ୟାଗ କରିଯା ଉଠିତେ ହଇଲ । ଗାୟେ ଆଲୋଯାନ ଦିଯା ସିଗାରେଟ ଧରାଇଲାମ । କିନ୍ତୁ ବନ୍ଦ ଘରେ ଧୂମପାନ କରିଲେ ଘରେର ବାତାସ ଧୌଯାଯ ଦୂରିତ ହଇଯା ଉଠିବେ ; ଆମି ଏକଟା ଜାନଲା ଈସ୍‌ବ ଖୁଲିଯା ତାହାର ସାମନେ ଦାଁଡାଇଯା ସିଗାରେଟ ଟାନିତେ ଲାଗିଲାମ ।

ଜାନଲାଟା ସଦରେ ଦିକେ । ସାମନେ ଫଟକ, ତାହାର ପରପାରେ ରାତ୍ରା, ରାତ୍ରାର ଧାରେ ମିଉନିସିପ୍ୟାଲିଟିର ଆଲୋକକ୍ଷେତ୍ର ; ଆଲୋକକ୍ଷେତ୍ର ନା ବଲିଯା ଧୂମକ୍ଷେତ୍ର ବଲିଲେଇ ଭାଲ ହ୍ୟ । ପ୍ରଦୀପେର ତୈଲ ଶେଷ ହଇଯା ଆସିତେଛେ ।

ମିନିଟ ଦୁଇ ତିନି ଜାନଲାର କାହେ ଦାଁଡାଇଯା ଆଛି, ବାହିରେ ଏକଟା ଅମ୍ପଟ ଖସ୍ ଖସ୍ ଶଦେ ଚକିତ ହଇଯା ଉଠିଲାମ । କେ ଯେନ ବାରାନ୍ଦା ହିତେ ନାମିତେଛେ । ଜାନଲାର ଫାଁକ ଦିଯା ଦେଖିଲାମ ଏକଟି ଛାଯାମୂର୍ତ୍ତି ଫଟକ ପାର ହଇଯା ବାହିରେ ଚଲିଯା ଗେଲ । ଆଲୋକକ୍ଷେତ୍ରର ପାଶ ଦିଯା ଯାଇବାର ସମୟ ତାହାକେ ଚିନିତେ ପାରିଲାମ—କାଳୋ କୋଟ-ପ୍ୟାନ୍ଟ-ପରା ଅଧ୍ୟାପକ ସୋମ ।

ବିଦ୍ୟୁତ ଚମକେର ମତ ବୁଝିତେ ପାରିଲାମ ଏତ ରାତ୍ରେ ତିନି କୋଥାଯ ଯାଇତେଛେ । ଆଜ ରାତ୍ରି ସାଡେ ଦଶଟାର ସମୟ ମହିଧରବାବୁର ବାଗାନେ ଡାଙ୍କାର ଘଟକ ଏବଂ ରଜନୀର ମିଲିତ ହଇବାର କଥା ; ସକ୍ଷେତ-ଶ୍ଵଳେ ସୋମ ଅନାହୃତ ଉପସ୍ଥିତ ଥାକିବେନ । କିନ୍ତୁ କେନ ? କି ତାହାର ଅଭିପ୍ରାୟ ?

ବିଶ୍ୱଯାବିଷ୍ଟ ହଇଯା ମନେ ମନେ ଏହି କଥା ଭାବିତେଛି, ସହସା ଅଧିକ ବିଶ୍ୱଯେର କାରଣ ଘଟିଲ । ଆବାର ଖସ୍ ଖସ୍ ଶଦ୍ବ ଶୁଣିତେ ପାଇଲାମ । ଏବାର ବାହିର ହଇଯା ଆସିଲ ମାଲତୀ ଦେବୀ । ତାହାକେ ଚିନିତେ କଷ୍ଟ ହଇଲ ନା । ଏକଟା ଚାପା କାଶିର ଶବ୍ଦ ; ତାରପର ସୋମ ଯେ ପଥେ ଗିଯାଇଲେନ ତିନିଓ ସେଇ ପଥେ ଅଦୃଶ୍ୟ ହଇଯା ଗେଲେନ ।

ପରିସ୍ଥିତି ସ୍ପଷ୍ଟି ବୋବା ଗେଲ । ସ୍ଵାମୀ ଅଭିସାରେ ଯାଇତେଛେ, ଆର ଶ୍ରୀ ଅସୁଷ୍ଟ ଶରୀର ଲହିଯା ଏହି ଶୀତର୍ଜର୍ଜର ରାତ୍ରେ ତାହାର ପଞ୍ଚଦ୍ଵାବନ କରିଯାଛେ । ବୋଧ ହ୍ୟ ସ୍ଵାମୀକେ ହାତେ ହାତେ ଧରିତେ ଚାନ । ଉଃ, କି ଦୂରବ୍ଲିକ୍ଷା ହିନ୍ଦାରେ ଜୀବନ ! ପ୍ରେମହିନ୍ଦୀ ସ୍ଵାମୀ ଏବଂ ବିଶ୍ୱାସହିନ୍ଦୀ ପତ୍ନୀର ଦାମ୍ପତ୍ୟ ଜୀବନ କି ଭୟକ୍ଷର ! ଏର ଚେଯେ ଡାଇଭୋର୍ସ ଭାଲ ।

ବର୍ତମାନ କ୍ଷେତ୍ରେ ଆମାର କିଛୁ କରା ଉଚିତ କିନା ଭାବିତେ ଲାଗିଲାମ । ବ୍ୟୋମକେଶକେ ଜାଗାଇଯା ସଂବାଦଟା ଦିବ ? ନା, କାଜ ନାଇ, ସେ ସୁମାଇତେଛେ ସୁମାକ । ବରଂ ଆମାର ସୁମ ଯେବେଳେ ଚାଟିଯା ଗିଯାଛେ, ଦୁଃଖକ୍ଷାର ମଧ୍ୟେ ଆସିବେ ବଲିଯା ମନେ ହ୍ୟ ନା । ସୁତରାଂ ଆମି ଜାନଲାର କାହେ ବସିଯା ପାହାରା ଦିବ । ଦେଖା ଯାକ କୋଥାକାର ଜଳ କୋଥାଯ ଗଡ଼ାଯ ।

ଆବାର ସିଗାରେଟ ଧରାଇଲାମ ।

ପାଁଚ ମିନିଟ, ଦଶ ମିନିଟ । ଦୀପନ୍ତର୍କ୍ଷେତ୍ର ଆଲୋ ଧୌଯାଯ ଦମ ବନ୍ଦ ହଇଯା ମରିଯା ଗେଲ ।

ଏକଟି ମୂର୍ତ୍ତି ଫଟକ ଦିଯା ପ୍ରବେଶ କରିଲ । ନକ୍ଷତ୍ରେ ଆଲୋଯା ମାଲତୀ ଦେବୀର ଭାରୀ ମୋଟା ଚେହାରା ଚିନିତେ ପାରିଲାମ । ତିନି ପଦଶବ୍ଦ ଗୋପନେର ଚେଷ୍ଟା କରିଲେନ ନା । ତାହାର କଷ୍ଟ ହିତେ ଏକଟା ଅବରୁଦ୍ଧ ଆଓଯାଜ ବାହିର ହଇଲ, ତାହା ଚାପା କାଶି କିଂବା ଚାପା କାମା ବୁଝିତେ ପାରିଲାମ ନା । ତିନି ଉପରେ ଚଲିଯା ଗେଲେନ ।

ଏତ ଶ୍ରୀସ୍ତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମତୀ ଫିରିଯା ଆସିଲେନ, କିନ୍ତୁ ଶ୍ରୀମାନେର ଦେଖା ନାଇ, ଅନୁମାନ କରିଲାମ ଶ୍ରୀମତୀ ବେଶ ଦୂର ସ୍ଵାମୀକେ ଅନୁସରଣ କରିତେ ପାରେନ ନାଇ, ଅନ୍ଧକାରେ ହାରାଇଯା ଫେଲିଯାଛେ । ତାରପର ଏଦିକ

ওদিক নিষ্পত্তি অস্থেষণ করিয়া গ্রহে ফিরিয়াছেন।

সোম ফিরিলেন সাড়ে এগারটার সময়। বাদুড়ের মত নিঃশব্দ সপ্তারে বাড়ির মধ্যে মিলাইয়া গেলেন।

৭

সকালে ব্যোমকেশকে রাত্রির ঘটনা বলিলাম। সে চুপ করিয়া শুনিল, কোনও মন্তব্য করিল না।

একজন কনস্টেবল একটা চিঠি দিয়া গেল। ডি.এস.পি. পাণ্ডের চিঠি, আগের দিন সন্ধ্যা ছাঁটার তারিখ। চিঠিতে মাত্র কয়েক ছত্র লেখা ছিল—

প্রিয় ব্যোমকেশবাবু,

ডেপুটি সাহেবের আলমারি খুলিয়া দেখা গেল কিছু চুরি যায় নাই। আপনি বলিয়াছিলেন পরীকে খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে, কিন্তু পরী এখনও নিরূপিত নিরূপিত নিরূপিত। চোরেরও কোন সন্ধান পাওয়া যায় নাই। আপনি জানিতে চাহিয়াছিলেন তাই লিখিলাম। ইতি—

পুরন্দর পাণ্ডে

ব্যোমকেশ চিঠিখানা পকেটে রাখিয়া বলিল, ‘পাণ্ডে লোকটি সত্যিকার সজ্জন।’

এই সময় যিনি সবেগে আসিয়া উপস্থিত হইলেন তিনি ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার। মহীধরবাবুর পার্টির পর রাস্তায় নকুলেশবাবুর সহিত দু’একবার দেখা হইয়াছিল। তিনি অত্যন্ত উদ্বেগিতভাবে বলিলেন, ‘এদিক দিয়ে যাইলাম, ভাবলাম খবরটা দিয়ে যাই। শোনেননি নিশ্চয়ই? ফাল্সনী পাল—সেই যে ছবি আঁকত—সে মহীধরবাবুর বাগানে কুয়োয় ডুবে মরেছে।’

কিছুক্ষণ স্তুপ্রিয় হইয়া রহিলাম। তারপর ব্যোমকেশ বলিল, ‘কখন এ ব্যাপার হল?’

নকুলেশ বলিলেন, ‘বোধ হয় কাল রাত্রিতে, ঠিক জানি না। মাতাল দাঁতাল লোক, অঙ্গকারে তাল সামলাতে পারেনি, পড়েছে কুয়োয়। আজ সকালে আমি মহীধরবাবুর খবর নিতে গিয়েছিলাম, দেখি মালীরা কুয়ো থেকে লাস তুলছে।’

আমরা নীরবে পরম্পর পরম্পরের মুখের পানে চাহিলাম। কাল রাত্রে মহীধরবাবুর বাগানে বহু বিচ্ছিন্ন ব্যাপার ঘটিয়াছে।

‘আচ্ছা, আজ তাহলে উঠি; আমাকে আবার ক্যামেরা নিয়ে ফিরে যেতে হবে—।’ বলিয়া নকুলেশবাবু উঠিবার উপক্রম করিলেন।

‘বসুন বসুন, চা খেয়ে যান।’

নকুলেশ চায়ের আমন্ত্রণ উপেক্ষা করিতে পারিলেন না, বসিলেন। অচিরাং চা আসিয়া পড়িল। দু’চার কথার পর ব্যোমকেশ প্রশ্ন করিল, ‘সেই গুপ-ফটোর নেগেটিভখানা খুঁজেছিলেন কি?’

‘কোন্ নেগেটিভ? ও—হ্যাঁ, অনেক খুঁজেছি মশাই, পাওয়া গেল না। —আমার লোকসানের বরাত; থাকলে আরও পাঁচখানা বিক্রি হত।’

‘আচ্ছা, সেই ফটোতে কে কে ছিল বলুন দেখি?’

‘কে কে ছিল? পিক্নিকে গিয়েছিলাম ধরন—আমি, মহীধরবাবু, তাঁর মেয়ে রজনী, ডাঙ্কার ঘটক, সন্তোষ প্রোফেসর সোম, সপরিবারে ডেপুটি উষানাথবাবু আর ব্যাক্সের ম্যানেজার অমরেশ রাহা। সকলেই ফটোতে ছিলেন। ফটোখানা ভারি উৎরে গিয়েছিল—গুপ-ফটো অত ভাল খুব একটা হয় না। আচ্ছা, চলি তাহলে। আর একদিন আসব।’

নকুলেশবাবু প্রস্থান করিলেন। দু’জনে কিছুক্ষণ বসিয়া রহিলাম। ফাল্সনীর কথা ভাবিয়া মনটা ভারী হইয়া উঠিল। সে নেশাখোর লক্ষ্মীছাড়া ছিল, কিন্তু ভগবান তাহাকে প্রতিভা দিয়াছিলেন।

এমনভাবে অপঘাত মৃত্যুই যদি তাহার নিয়তি, তবে তাহাকে প্রতিভা দিবার কি প্রয়োজন ছিল ?
যোমকেশ একটা নিশাস ফেলিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল ; বলিল, ‘এ সন্তাননা আমার মনেই
আসেনি । চল, বেরনো যাক ।’

‘কোথায় যাবে ?’

‘ব্যাকে যাব । কিছু টাকা বের করতে হবে ।’

এখানে আসিয়া স্থানীয় ব্যাকে কিছু টাকা জমা রাখা হইয়াছিল, সংসার-খরচের প্রয়োজন
অনুসারে বাহির করা হইত ।

আমরা সদর বারান্দায় বাহির হইয়াছি, দেখিলাম অধ্যাপক সোম ড্রেসিং-গাউন পরিহিত
অবস্থায় নামিয়া আসিতেছেন । তাঁহার মুখে উদ্ধিষ্ঠ গান্ধীর্ঘ । যোমকেশ সন্তানণ করিল, ‘কি
খবর ?’

সোম বলিলেন, ‘খবর ভাল নয় । স্ত্রীর অসুখ খুব বেড়েছে । বোধহয় নিউমোনিয়া । জ্বর
বেড়েছে ; মাঝে মাঝে ডুল বকছেন মনে হল ।’

আশ্চর্য নয় । কাল রাত্রে সর্দির উপর ঠাণ্ডা লাগিয়াছে । কিন্তু সোম বোধ হয় তাহা জানেন
না । যোমকেশ বলিল, ‘ডাক্তার ঘটককে খবর দিয়েছেন ?’

ডাক্তার ঘটকের নামে সোমের মুখ অঙ্ককার হইল । তিনি বলিলেন, ‘ঘটককে ডাকব না ।
আমি অন্য ডাক্তার ডাকতে পাঠিয়েছি ।’

যোমকেশ তীক্ষ্ণ চক্ষে তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, ‘কেন ? ডাক্তার ঘটকের ওপর কি
আপনার বিশ্বাস নেই ? আমি যখন প্রথম এসেছিলাম তখন কিন্তু আপনি ঘটককেই সুপারিশ
করেছিলেন !’

সোম ওষ্ঠাধর দৃঢ়বন্ধ করিয়া নীরব রহিলেন । যোমকেশ তখন বলিল, ‘সে যাক ! এই মাত্র
খবর পেলাম ফাল্লুনী পাল কাল রাত্রে মহীধরবাবুর কুয়োয় ডুবে মারা গেছে ।’

সোম বিশেষ ঔৎসুক্য প্রকাশ করিলেন না, বলিলেন, ‘তাই নাকি । হয়তো আত্মহত্যা
করেছে । আর্টিস্টরা একটু অব্যবস্থিতচিত্ত হয়—’

যোমকেশ বন্দুকের গুলির মত প্রশ্ন করিল, ‘প্রোফেসর সোম, কাল রাত্রি এগারোটাৰ সময়
আপনি কোথায় ছিলেন ?’

সোম চমকিয়া উঠিলেন, তাঁহার মুখ পাংশ হইয়া গেল । তিনি স্থলিতস্বরে বলিলেন,
'আমি—আমি ! কে বললে আমি কোথাও গিয়েছিলাম ? আমি তো—'

হাত তুলিয়া যোমকেশ বলিল, ‘মিছে কথা বলে সাত নেই । প্রোফেসর সোম, আপনার স্ত্রীর
যে আজ বাড়াবাড়ি হয়েছে তার জন্যে আপনি দায়ী । তিনি কাল আপনার পেছনে পেছনে রাস্তায়
বেরিয়েছিলেন । এই রোগে যদি তাঁর মৃত্যু হয়—’

ভয়-বিশ্ফারিত চক্ষে চাহিয়া সোম বলিলেন, ‘আমার স্ত্রী—যোমকেশবাবু, বিশ্বাস করুন, আমি
জানি না—’

যোমকেশ তর্জনী তুলিয়া ভয়ঙ্কর গন্ধীর স্বরে বলিল, ‘কিন্তু আমরা জানি । আমি আপনার
শুভাকাঙ্ক্ষী, তাই সতর্ক করে দিচ্ছি । আপনি সাবধানে থাকবেন । এস অজিত ।’

সোম স্তন্ত্রের মত দাঁড়াইয়া রহিলেন, আমরা বাহির হইয়া পড়িলাম । রাস্তায় কিছু দূর গিয়া
যোমকেশ বলিল, ‘সোমকে খুব ভয় পাইয়ে দিয়েছি ।’ তারপর ঘড়ি দেখিয়া বলিল, ‘ব্যাক খুলতে
এখনও দেরি আছে । চল, ঘটকের ডিস্পেন্সারিতে একবার টুঁ মেরে যাই ।’

বাজারের দিকে ডাক্তারের ঔষধালয় । আমরা ডাক্তারের ঘরে প্রবেশ করিতে যাইব, শুনিলাম
সে একজনকে বলিতেছে, ‘দেখুন, আপনার ছেলের টাইফয়েড হয়েছে ; লম্বা কেস, সারাতে সময়
লাগবে । আমি এখন লম্বা কেস হাতে নিতে পারব না । আপনি বরং শ্রীধরবাবুর কাছে
যান—তিনি প্রবীণ ডাক্তার—’

আমরা প্রবেশ করিলাম, অন্য লোকটি চলিয়া গেল । ডাক্তার সানন্দে আমাদের অভ্যর্থনা

করিল। বলিল, 'আসুন আসুন।' রোগী যখন সশরীরের ডাঙ্গারের বাড়িতে আসে তখন বুঝতে হবে রোগ সেরেছে। মহীধরবাবু সেদিন আমাকে ঘোড়ার ডাঙ্গার বলেছিলেন। এখন আপনিই বলুন, আমি মানুষের ডাঙ্গার কিংবা আপনি ঘোড়া?'—বলিয়া উচ্চকষ্টে হাসিল। ডাঙ্গারের মন আজ ভাবি প্রফুল্ল; চোখে আনন্দের জ্যোতি।

ব্যোমকেশ হাসিয়া বলিল, 'আপনি মানুষের ডাঙ্গার এই কথা স্বীকার করে নেওয়াই আমার পক্ষে সম্ভাব্যনক। মহীধরবাবু কেমন আছেন?'

ডাঙ্গার বলিল, 'অনেকটা ভাল। প্রায় সেরে উঠেছেন।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'ফাল্গুনী পাল মারা গেছে শুনেছেন কি?'

ডাঙ্গার চকিত হইয়া বলিল, 'সেই চিরকর! কি হয়েছিল তার?'

'কিছু হয়নি। কাল রাত্রে জলে ডুবে মারা গেছে'—ব্যোমকেশ যতটুকু জানিত সংক্ষেপে বলিল।

ডাঙ্গার কিছুক্ষণ বিমনা হইয়া রাখিল, তারপর বলিল, 'আমার যাওয়া উচিত। মহীধরবাবুর দুর্বল শরীর—। যাই, একবার চঁট করে ঘুরে আসি।' ডাঙ্গার উঠিয়া দাঁড়াইল।

ব্যোমকেশ সহসা জিজ্ঞাসা করিল, 'আপনি কলকাতা যাচ্ছেন কবে?'

ডাঙ্গারের মুখের ভাব সহসা পরিবর্তিত হইল; সে কিছুক্ষণ স্থিরদৃষ্টিতে ব্যোমকেশের চোখের মধ্যে চাহিয়া বলিল, 'আমি কলকাতা যাচ্ছি কে বললে আপনাকে?'

ব্যোমকেশ কেবল ঘূর্ণ হাসিল। ডাঙ্গার তখন বলিল, 'হ্যাঁ, শীগ়গিরই একবার যাবার ইচ্ছে আছে। আচ্ছা, চললাম। যদি সময় পাই ওবেলা আপনাদের বাড়িতে যাব।'

ডাঙ্গার ক্ষুদ্র মোটরে চড়িয়া চলিয়া গেল। আমরা ব্যাক্সের দিকে চলিলাম। পথে জিজ্ঞাসা করিলাম, 'ডাঙ্গার কলকাতা যাচ্ছে জানলে কি করে? তুমি কি আজকাল অস্থায়ী হয়েছ নাকি?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'না। কিন্তু একজন ডাঙ্গার যখন বলে লম্বা কেস হাতে নেব না, অন্য ডাঙ্গারের কাছে যাও, তখন আস্বাজ করা যেতে পারে যে সে বাইরে যাবে।'

'কিন্তু কলকাতায়ই যাবে তার নিশ্চয়তা কি?'

'ওটা ডাঙ্গারের প্রফুল্লতা থেকে অনুমান করলাম।'

৮

ডাঙ্গারের ঔষধালয় হইতে অনতিদূরে ব্যাক্স। আমরা গিয়া দেখিলাম ব্যাক্সের দ্বার খুলিয়াছে। দ্বারের দুই পাশে বন্দুক-কিরিচধারী দুইজন সান্ত্বী পাহারা দিতেছে।

বড় একটি ঘর দুই ভাগে বিভক্ত, মাঝে কাঠ ও কাচের অনুচ্ছ বেড়া। বেড়ার গায়ে সারি সারি জানালা। এই জানালা দিয়া জনসাধারণের সঙ্গে ব্যাক্সের কর্মচারীদের লেন-দেন হইয়া থাকে।

ব্যোমকেশ একটি জানালার বাহিরে দাঁড়াইয়া চেক লিখিতেছে, দেখিলাম বেড়ার ভিতর দিকে ম্যানেজার অমরেশ রাহা দাঁড়াইয়া একজন কেরানীর সঙ্গে কথা কহিতেছেন। অমরেশবাবুও আমাদের দেখিতে পাইয়াছিলেন, তিনি স্মিতমুখে বাহিরে আসিলেন। বলিলেন, 'নমস্কার। ভাগ্যে আপনাদের দেখে ফেললাম নইলে তো টাকা নিয়েই চলে যেতেন।'

অমরেশবাবুকে চায়ের পাটির পর আর দেখি নাই। তিনি সেজন্য লঙ্ঘিত ; ফ্রেঞ্চ-কাট দাড়িতে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলেন, 'রোজই মনে করি আপনাদের বাড়িতে যাব, কিন্তু একটা না একটা কাজ পড়ে যায়। ব্যাক্সের চাকরি মানে অংশপ্রহরের গোলামি।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'এমন গোলামিতে সুখ আছে। হবদম টাকা নিয়ে নাড়াচাড়া করছেন।'

অমরেশবাবু করুণ মুখভঙ্গী করিয়া বলিলেন, 'সুখ আর কৈ ব্যোমকেশবাবু। চিনির বলদ চিনির বোঝা বয়ে মরে, কিন্তু দিনের শেষে খায় সেই ঘাস জল।'

ব্যোমকেশ চেকের বদলে টাকা পকেটস্ট করিলে অমরেশবাবু বলিলেন, ‘চলুন, আজ যখন পেয়েছি আপনাকে সহজে ছাড়ব না। আমার আপিস-ঘরে বসে খানিক গল্প-সংগ্ৰহ কৰা যাক। আপনার প্রতিভার যে পরিচয় অভিজ্ঞবাবুর লেখা থেকে পাওয়া যায়, তাতে আপনাকে পেলে আর ছাড়তে ইচ্ছে কৰে না। আমাদের দেশে প্রতিভাবন মানুষের বড়ই অভাব।’

ভদ্রলোক শুধু যে ব্যোমকেশের প্রতি শ্রদ্ধাশীল তাহাই নয়, সাহিত্য-সুরক্ষিতও বটে। সেদিন তাঁহার সহিত অধিক আলাপ কৰি নাই বলিয়া অনুত্পন্ন হইলাম।

তিনি আমাদের ভিতরে লইয়া গেলেন। তাঁহার একটি নিজস্ব আপিস-ঘর আছে, তাহার দ্বার পর্যন্ত গিয়া তিনি বলিলেন, ‘না, এখানে নয়। চলুন, ওপরে যাই। এখানে গঙ্গোল, কাজের হৃত্তোষ্টি। ওপরে বেশ নিরিবিলি হবে।’

আপিস-ঘরের দরজা খোলা ছিল ; ভিতরে দৃষ্টি নিষ্কেপ কৰিয়া দেখিলাম, মামুলি টেবিল চেয়ার খাতাপত্র, কয়েকটা বড় বড় লোহার সিন্দুক ছাড়া আর কিছু নাই।

কাছেই সিঁড়ি। উপরে উঠিতে উঠিতে ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা কৰিল, ‘ওপরতলাটা বুঝি আপনার কোয়ার্টার ?’

‘হ্যাঁ। ব্যাকেরও সুবিধে।’

‘স্ত্রী-পুত্র পরিবার সব এখানেই থাকেন ?’

‘স্ত্রী-পুত্র পরিবার আমার নেই ব্যোমকেশবাবু। ভগবান সুমতি দিয়েছিলেন, বিয়ে কৰিনি। একলা-মানুষ, তাই ভদ্রভাবে চলে যায়। বিয়ে কৰলে হাড়ির হাল হত।’

উপরতলাটি একজন লোকের পক্ষে বেশ সুপরিসর। তিনি চারটি ঘর, সামনে উন্মুক্ত ছাদ। অমরেশবাবু আমাদের বসিবার ঘরে লইয়া গিয়া বসাইলেন। অনাড়ম্বর পরিচ্ছন্ন ঘর ; দেওয়ালে ছবি নাই, মেঝেয় গালিচা নাই। এক পাশে একটি জাজিম-ঢাকা চৌকি, দুই-তিনটি আরাম-কেদারা, একটি বইয়ের আলমারি। নিতান্তই মামুলি ব্যাপার, কিন্তু বেশ তপ্তিদায়ক। গৃহস্বামী যে গোছালো স্বভাবের লোক তাহা বোঝা যায়।

‘বসুন, চা তৈরি কৰতে বলি।’ বলিয়া তিনি প্রস্থান কৰিলেন।

বইয়ের আলমারিটা আমাকে আকর্ষণ কৰিতেছিল, উঠিয়া গিয়া বইগুলি দেখিলাম। অধিকাংশ বই গল্প উপন্যাস, চলচ্চিত্র আছে, সংক্ষিপ্ত আছে। আমার রচিত ব্যোমকেশের উপন্যাসগুলিও আছে দেখিয়া পুলকিত হইলাম।

ব্যোমকেশও আসিয়া জুটিল। সে একথানা বই টানিয়া লইয়া পাতা খুলিল ; দেখিলাম বইখানা বাংলা ভাষায় নয়, ভারতবর্ষেরই অন্য কোনও প্রদেশের লিপি। অনেকটা হিন্দীর মতন, কিন্তু ঠিক হিন্দী নয়।

এই সময় অমরেশবাবু ফিরিয়া আসিলেন। ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনি গুজরাটী ভাষাও জানেন ?’

অমরেশবাবু মুখে চঢ়িকার শব্দ কৰিয়া বলিলেন, ‘জানি আর কৈ ? একসময় শেখবার চেষ্টা কৰেছিলাম। কিন্তু ও আমার দ্বারা হল না। বাঙালীর ছেলে মাতৃভাষা শিখতেই গলদণ্ডৰ্ম হয়, তার ওপর ইংরিজি আছে। উপরন্তু যদি একটা তৃতীয় ভাষা শিখতে হয় তাহলে আর বাঙালীর শক্তিতে কুলোয় না। অথচ শিখতে পারলে আমার উপকার হত। ব্যাকের কাজে গুজরাটী ভাষা জান থাকবে অনেক সুবিধা হয়।’

আমরা আবার আসিয়া বসিলাম। দুই-চারিটি একথা সেকথার পৰ ব্যোমকেশ বলিল, ‘ফাল্গুনী পাল মারা গেছে ! পাল মারা গেছে শুনেছেন বোধ হয় ?’

অমরেশবাবু চেয়ার হইরে প্রায় লাফাইয়া উঠিলেন, ‘অ্যাঁ। ফাল্গুনী পাল মারা গেছে ! কবে—কোথায়—কি করে মারা গেল ?’

ব্যোমকেশ ফাল্গুনীর মৃত্যু-বিবরণ বলিল। শুনিয়া অমরেশবাবু দুঃখিতভাবে মাথা নাড়িয়া বলিলেন, ‘আহা বেচারা ! বড় দুঃখে পড়েছিল। কাল আমার কাছে এসেছিল।’

এবার আমাদের বিশ্বিত হইবার পালা । ব্যোমকেশ বলিয়া উঠিল, ‘কাল এসেছিল ? কখন ?’

অমরেশবাবু বলিলেন, ‘সকালবেলা । কাল রবিবার ছিল, ব্যাস্ত বন্ধ ; সবে চাপ্পের পেয়ালাটি নিয়ে বসেছি, ফাল্গুনী এসে হাজির, আমার ছবি এঁকেছে তাই দেখাতে এসেছিল—’

‘ও—’

চাকর তিনি পেয়ালা চা দিয়া গেল । তক্মা-আঁটা চাকর, বুঝিলাম ব্যাক্ষের পিওন ; অবসরকালে বাড়ির কাঞ্জও করে । ভাবগতিক দেখিয়া মনে হইল অমরেশবাবু টাকা-পয়সার ব্যাপারে বিলক্ষণ হিসাবী ।

ব্যোমকেশ চাপ্পের পেয়ালায় চামচ ঘূরাইতে ঘূরাইতে বলিল, ‘ছবিখানা কিনলেন নাকি ?’

অমরেশবাবু বিমর্শ মুখভঙ্গী করিয়া বলিলেন, ‘কিনতে হল । পাঁচ টাকা দিতে গেলাম কিছুতেই নিলে না, দশ টাকা আদায় করে ছাড়ল । এমন জানলে—’

ব্যোমকেশ চাপ্পে একটা চুমুক দিয়া বলিল, ‘মৃত চিত্রকরের শেষ ছবি দেখবার ইচ্ছে হচ্ছে ।’

‘দেখুন না । ভালই এঁকেছে বোধ হয় । আমি অবশ্য ছবির কিছু বুঝি না—’

বহুয়ের আলমারির নীচের দেরাজ হইতে একথণ পুরু চতুর্কোণ কাগজ আনিয়া তিনি আমাদের সম্মুখে ধরিলেন ।

ফাল্গুনী ভাল ছবি আঁকিয়াছে ; অমরেশবাবুর বিশেষত্বহীন চেহারা উজ্জ্বল হইয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে । ব্যোমকেশ চিত্রবিদ্যার একজন জন্মী, সে স্বীকৃতিত করিয়া ছবিটি দেখিতে লাগিল ।

অমরেশবাবু আগে বেশ প্রফুল্লমুখে কথাবার্তা বলিতেছিলেন, কিন্তু ফাল্গুনীর মৃত্যু-সংবাদ শুনিবার পর কেমন যেন মুষড়াইয়া পড়িয়াছেন । প্রায় নীরবেই চা-পান শেষ হইল । পেয়ালা রাখিয়া অমরেশবাবু স্থিমিত স্থরে বলিলেন, ‘ফাল্গুনীর কথায় মনে পড়ল, সেদিন চাপ্পের পাঁটিতে শুনেছিলাম পিকনিকের ফটোখানা ছুরি গেছে । মনে আছে ? তার কোনও হাদিস পাওয়া গেল কিনা কে জানে ।’

ব্যোমকেশ মগ্ন হইয়া ছবি দেখিতেছিল, উত্তর দিল না । আমিও কিছু বলা উচিত কিনা বুঝিতে না পারিয়া বোকার মত অমরেশবাবুর পানে চাহিয়া রাখিলাম । অমরেশবাবু তখন নিজেই বলিলেন, ‘সামান্য ব্যাপার, তাই ও নিয়ে বোধ হয় কেউ মাথা ঘামায়নি ।’

ব্যোমকেশ ছবি নামাইয়া রাখিয়া একটা নিশ্চাস ফেলিল, ‘চমৎকার ছবি । লোকটা যদি বেঁচে থাকত, আমিও ওকে দিয়ে ছবি আঁকিয়ে নিতাম । অমরেশবাবু, ছবিখানা যত্ন করে রাখবেন । আজ ফাল্গুনী পালের নাম কেউ জানে না, কিন্তু একদিন আসবে যেদিন ওর আঁকা ছবি সোনার দরে বিক্রি হবে ।’

অমরেশবাবু একটু প্রফুল্ল হইয়া বলিলেন, ‘তাই নাকি ! তাহলে দশটা টাকা জলে পড়েনি ? ছবিটা বাঁধিয়ে দেওয়ালে টাঙ্গানো চলবে ?’

‘নিশ্চয় ।’

অতঃপর আমরা গাত্রোথান করিলাম । অমরেশবাবু বলিলেন, ‘আবার দেখা হবে । বছর শেষ হতে চলল, আমাকে আবার নববর্ষের ছুটিতে কলকাতায় গিয়ে হেড আপিসের কর্তাদের সঙ্গে দেখা করে আসতে হবে । এবার নববর্ষে দু'দিন ছুটি ।’

‘দু'দিন ছুটি কেন ?’

‘এবার একত্রিশে ডিসেম্বর রবিবার পড়েছে । শনিবার যদি অর্ধেক দিন ধরেন, তাহলে আড়াই দিন ছুটি পাওয়া যাবে । আপনারা এখনও কিছুদিন আছেন তো ?’

‘২রা জানুয়ারি পর্যন্ত আছি বোধ হয় ।’

‘আচ্ছা, নমস্কার ।’

আমরা বাহির হইলাম । ব্যাক্ষের ভিতর দিয়া নামিতে হইল না, বাড়ির পিছনদিকে একটা খিড়কি-সিঁড়ি ছিল, সেই পথে নামিয়া রাস্তায় আসিলাম । বাজারের মধ্য দিয়া যাইতে যাইতে হঠাৎ মনে পড়িয়া গেল সিংগারেট ফুরাইয়াছে । বলিলাম, ‘এস, এক টিন সিংগারেট কিনতে হবে ।’

ବ୍ୟୋମକେଶ ଅନ୍ୟମଳ୍ଲକୁ ଛିଲ, ଚମକିଯା ଉଠିଲ । ବଲିଲ, ‘ଆରେ ତାଇ ତୋ ! ଆମାକେଓ ଏକଟା ଜିନିସ କିନିତେ ହବେ ।’

ଏକଟା ବଡ଼ ମନିହାରୀର ଦୋକାନେ ଢୁକିଲାମ । ଆମ ଏକଦିକେ ସିଗାରେଟ କିନିତେ ଗେଲାମ, ବ୍ୟୋମକେଶ ଅନ୍ୟଦିକେ ଗେଲ । ଆମ ସିଗାରେଟ କିନିତେ କିନିତେ ଆଡ଼ଚୋଖେ ଦେଖିଲାମ ବ୍ୟୋମକେଶ ଏକଟା ଦାମୀ ଏସେଲେର ଶିଶି କିନିଯା ପକେଟେ ପୂରିଲ ।

ମନେ ମନେ ହାସିଲାମ । ଇହାରା କେବେ ଯେ ଝଗଡ଼ା କରେ, କେବେ ବା ଭାବ କରେ କିଛୁ ବୁଝି ନା । ଦାମ୍ପତ୍ୟ-ଜୀବନ ଆମାର କାହେ ଏକଟା ହାସ୍ୟକର ପ୍ରହେଲିକା ।

ସେଦିନ ଦୁଧୁରବେଳୀ ଆହାରାଦିର ପର ଏକଟୁ ବିଆମ କରିବାର ଜନ୍ୟ ବିଛାନାୟ ଲମ୍ବା ହଇୟାଛିଲାମ, ଘୁମ ଭାଙ୍ଗିଯା ଦେଖି ବେଳା ସାଡ଼େ ତିନଟା ।

ବ୍ୟୋମକେଶେର ଘର ହିତେ ମୃଦୁ ଜଞ୍ଜନାର ଶବ୍ଦ ଆସିତେଛିଲ ; ଉକି ମାରିଯା ଦେଖିଲାମ ବ୍ୟୋମକେଶ ଚେଯାରେ ବସିଯାଛେ ଏବଂ ସତ୍ୟବତୀ ତାହାର ପିଛନେ ଦାଁଡ଼ାଇୟା ଦୁଇ ହାତେ ତାହାର ଗଲା ଜଡ଼ାଇୟା କାନେ କାନେ କି ସବ ବଲିତେଛେ । ଦୁଇମେର ମୁଖେଇ ହାସି ।

ସରିଯା ଆସିଯା ଉଚ୍ଚକଟେ ବଲିଲାମ, ‘ଓହେ କପୋତ-କପୋତୀ, ତୋମାଦେର କୁଜନ-ଗୁଞ୍ଜନ ଶେଷ ହିତେ ଯଦି ଦେଇ ଥାକେ ତାହଲେ ନା ହୁଁ ଆମିଇ ଚାଯେର ସ୍ୱରସ୍ଥା କରି ।’

ସତ୍ୟବତୀ ସଲଞ୍ଜଭାବେ ମୁଖେର ଖାନିକଟା ଆଁଚଲେର ଆଡ଼ାଲ ଦିନ୍ଯା ବାହିର ହଇୟା ଆସିଲ ଏବଂ ରାନ୍ଧାଘରେର ଦିକେ ଚଲିଯା ଗେଲ । ଖାନିକ ପରେ ବ୍ୟୋମକେଶ ଜ୍ଵଲଣ୍ଟ ସିଗାରେଟ ହିତେ ଧୌମୀ ଛାଡ଼ିତେ ଛାଡ଼ିତେ ବାହିର ହିଲ । ଅବାକ ହଇୟା ବଲିଲାମ, ‘ବ୍ୟାପାର କି ! ଇଞ୍ଜିନେର ମତ ଧୌମୀ ଛାଡ଼ିଛ ଯେ ।’

ବ୍ୟୋମକେଶ ଏକଗାଲ ହାସିଯା ବଲିଲ, ‘ପାରମିଶାନ ପେଯେ ଗେଛି । ଆଜ ଥେକେ ଯତ ହିଚେ ।’

ବୁଝିଲାମ ଦାମ୍ପତ୍ୟ-ଜୀବନେ କେବଳ ପ୍ରେମ ଥାକିଲେଇ ଚଲେ ନା, କୁଟୁମ୍ବିରେ ପ୍ରଯୋଜନ ।

୯

ଚା ପାନ କରିଯା ଉପରତଳାୟ ରୋଗିଣୀର ସଂବାଦ ଲାଇତେ ଗେଲାମ । ସାମାଜିକ କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ପାଲନ ନା କରିଲେ ନନ୍ଦ ।

ଅଧ୍ୟାପକ ସୋମେର ମୁଖ ଚିନ୍ତାକ୍ରାନ୍ତ । ମାଲତୀ ଦେବୀର ଅବସ୍ଥା ଖୁବି ଖାରାପ, ତବେ ଏକେବାରେ ହାଲ ଛାଡ଼ିଯା ଦିବାର ମତ ନନ୍ଦ । ଦୁଟା ଫୁମଫୁସିଇ ଆକ୍ରମଣ ହିଲାଛେ, ଅଞ୍ଜିଜେନ ଦେଓୟା ହିତେଛେ । ଖୁବ ଖୁବ ବୈଶି, ରୋଗିଣୀ ମାଝେ ମାଝେ ଭୁଲ ବକିତେଛେ । ଏକଜନ ନାର୍ସକେ ସେବାର ଜନ୍ୟ ନିଯୋଗ କରା ହିଲାଛେ ।

ସ୍ଵର୍ଗାତ ସମିଲ । ସହାନୁଭୂତି ଜାନାଇୟା ଫିରିଯା ଆସିଲାମ ।

ନୀତେ ନାମିଯା ଆସିବାର କିଛୁକ୍ଷଣ ପରେ ଡାକ୍ତର ଘଟଟକ ଆସିଲ ।

ଏବେଳା ଡାକ୍ତରର ଭାବଭଙ୍ଗୀ ଅନ୍ୟ ପ୍ରକାର । ଏକଟୁ ସତର୍କ, ଏକଟୁ ସନ୍ଦିକ୍ଷ, ଏକଟୁ ଅନ୍ତଃପ୍ରବିଷ୍ଟ । ବ୍ୟୋମକେଶେର ପାନେ ମାଝେ ମାଝେ ଏମନଭାବେ ତାକାଇତେଛେ ଯେନ ବ୍ୟୋମକେଶ ସମ୍ବନ୍ଧେ ତାହାର ମନେ କୋନ୍ତେ ସଂଶୟ ଉପର୍ଦ୍ଦିତ ହିଲାଛେ ।

କଥାବାର୍ତ୍ତ ସାଧାରଣଭାବେଇ ହିଲ । ଡାକ୍ତର ସକାଳେ ମହିଧରବାବୁର ବାହିତେ ଗିଯା ଫାଲ୍ଗୁନୀର ଲାସ ଦେଖିଯାଛିଲ, ମେହି କଥା ବଲିଲ । ବ୍ୟୋମକେଶ ଜିଞ୍ଜାମା କରିଲ, ‘କି ଦେଖଲେନ ? ମୃତ୍ୟୁର କାରଣ ଜାନା ଗେଲ ?’

ଡାକ୍ତର ଏକଟୁ ଚୁପ କରିଯା ଥାକିଯା ବଲିଲ, ‘ଆଟଙ୍ଗି ନା ହୁଁଯା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ଜୋର କରେ କିଛୁ ବଲା ଯାଯା ନା ।’

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, ‘ତବୁ ଆପନି ଡାକ୍ତର, ଆପନି କି କିଛୁଇ ବୁଝିତେ ପାରଲେନ ନା ?’

ଇତ୍ତନ୍ତିତ କରିଯା ଡାକ୍ତର ବଲିଲ, ‘ନା ।’

ବ୍ୟୋମକେଶ ତଥନ ବଲିଲ, ‘ଓ କଥା ଯାକ । ମହିଧରବାବୁ କେମନ ଆଛେନ ? କାଳ ବିକେଲେ ଆମରା

তাঁকে দেখতে গিয়েছিলাম ; কিন্তু ডাকাডাকি করেও কারুর সাড়া পাওয়া গেল না, তাই ফিরে এলাম।'

ডাক্তার সতর্কভাবে প্রশ্ন করিল, 'ক'টার সময় গিয়েছিলেন ?'
'আন্দাজ পাঁচটার সময় ?'

ডাক্তার একটু ভাবিয়া বলিল, 'কি জানি। আমিও বিকেলবেলা গিয়েছিলাম, কিন্তু পাঁচটার আগে ফিরে এসেছিলাম। মহীধরবাবু ভালই আছেন। তবে আজকে বাড়িতে এই ব্যাপার হল—একটা শক্র পেয়েছেন।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'আর রজনী দেবী ! তিনি কেমন আছেন ?'

ডাক্তারের মুখের উপর দিয়া একটা রক্তাভা খেলিয়া গেল। কিন্তু সে ধীরে ধীরে বলিল, 'রজনী দেবী ভালই আছেন। তাঁর অসুখ করেছে এমন কথা তো শুনিনি। আচ্ছা, আজ উঠি।'

ডাক্তার উঠিল। আমরাও উঠিলাম। দ্বার পর্যন্ত আসিয়া ব্যোমকেশ বলিল, 'আপনার কলকাতা যাওয়া তাহলে স্থির ?'

ডাক্তার ফিরিয়া দাঁড়াইল, তাহার চোখ দুটা সহসা জ্বলিয়া উঠিল। সে দাঁতে দাঁত চাপিয়া বলিল, 'ব্যোমকেশবাবু, আপনি এখানে শরীর সারাতে এসেছেন, গোয়েন্দাগিরি করতে নয়। যা আপনার এলাকার বাইরে তা নিয়ে মাথা ঘামাবেন না।' বলিয়া গঢ় গঢ় করিয়া বাহির হইয়া গেল।

আমরা ফিরিয়া আসিয়া বসিলাম। ব্যোমকেশ সিগারেট ধরাইতে ধরাইতে বলিল, 'ডাক্তার ঘটক এমনিতে খুব ভালমানুষ, কিন্তু ল্যাজে পা পড়লে একেবারে কেউটে সাপ।'

বাইরে মোটর-বাইকের ফট্ট ফট্ট শব্দ আসিয়া থামিল। ব্যোমকেশ লাফাইয়া উঠিয়া বলিল, 'আরে পাণ্ডে সাহেব এসেছেন। ভালই হল।'

পাণ্ডে প্রবেশ করিলেন। ক্লাস্ট হাসিয়া বলিলেন, 'ব্যোমকেশবাবু, আপনার কথা ফলে গেল। পরী উদ্ধার করেছি।'

ব্যোমকেশ তাঁহাকে চেয়ার দিয়া বলিল, 'বসুন। কোথা থেকে পরী উদ্ধার করলেন ?'

'মহীধরবাবুর কুয়ো থেকে। ফাল্গুনীর লাস বেরুবার পর কুয়োয় ডুবুরি নামিয়েছিলাম। উষানাথবাবুর পরী বেরিয়েছে।'

ব্যোমকেশ কিছুক্ষণ চক্ষু কুণ্ঠিত করিয়া থাকিয়া বলিল, 'আর কিছু ?'

'আর কিছু না।'

'পোস্ট-মর্টেম রিপোর্ট পেয়েছেন ?'

'পেয়েছি। ফাল্গুনী জলে ডুবে মরেনি, মৃত্যুর পর তাকে জলে ফেলে দেওয়া হয়েছিল।'

'হঁ। অর্থাৎ কাল রাত্রে তাকে কেউ খুন করেছে। তারপর মৃতদেহটা কুয়োয় ফেলে দিয়েছে। আঞ্চলিক নয়।'

'তাই তো মনে হচ্ছে। কিন্তু ফাল্গুনীর মতন একটা অপদার্থ লোককে খুন করে কার কিলাবড় ?'

'লাভ নিশ্চয় আছে, নইলে খুন করবে কেন ? অপদার্থ লোক যদি কোনও সাংঘাতিক গুপ্তকথা জানতে পারে তাহলে তার বেঁচে থাকা কারুর কারুর পক্ষে বিপজ্জনক হয়ে উঠতে পারে। ফাল্গুনী অপদার্থ ছিল বটে, কিন্তু নির্বেধ ছিল না।'

পাণ্ডে বিরস মুখে বলিলেন, 'তা বটে। কিন্তু ভাবছি, পরীটা কুয়োর মধ্যে এল কি করে ? তবে কি ফাল্গুনীই পরী চুরি করেছিল ? খুনীর সঙ্গে ফাল্গুনীর কি পরী নিয়ে মারামারি কাড়াকাড়ি হয়েছিল ? তারপর খুনী ফাল্গুনীকে ঠেলে কুয়োয় ফেলে দিয়েছে ?—কিন্তু পরীটা তো এমন কিছু দামী জিনিস নয়।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'ভাল কথা, ফাল্গুনীর গায়ে কি কোনও আঘাত-চিহ্ন পাওয়া গেছে ?'

'না। কিন্তু তার পেটে অনেকখানি আফিম পাওয়া গেছে। মদের সঙ্গে আফিম মেশান

ଛିଲ ।'

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, 'ବୁଝେଛି । ଦେଖୁନ, କି କରେ ଫାଙ୍ଗନୀର ମୃତ୍ୟୁ ହଲ ସେଟ୍ ବଡ଼ କଥା ନୟ, କେବେ ମୃତ୍ୟୁ ହଲ ସେଇଟେଇ ଆସିଲ କଥା ।'

ପାଣ୍ଡେ ଉଂସୁକ ଚକ୍ଷେ ଚାହିୟା ବଲିଲେନ, 'ଏ ବିଷୟେ ଆପନି କି କିଛୁ ବୁଝେଛେ ବ୍ୟୋମକେଶବାବୁ ?'

ବ୍ୟୋମକେଶ ମୃଦୁ ହାସିଯା ବଲିଲ, 'ବୋଧ ହୟ କିଛୁ କିଛୁ ବୁଝେଛି । ଆପନାକେ ଆମାର ଅନେକ କଥା ବଲିବାର ଆଛେ । କିନ୍ତୁ ଆପନାର ଶୋନିବାର ସମୟ ହବେ କି ?'

ପାଣ୍ଡେ ବ୍ୟୋମକେଶର ହାତ ଧରିଯା ଦ୍ୱାରେ ଦିକେ ଟାନିଯା ଲାଇସା ଚଲିଲେନ । ବଲିଲେନ, 'ସମୟ ହବେ କିମ୍ବା ଦେଖାଛି । ଚଲୁନ ଆମାର ବାଡ଼ିତେ, ଏକେବାରେ ରାତ୍ରିର ଖାଓୟା-ଦାଓୟା ସେବେ ଫିରବେନ ।'

ପାଣ୍ଡେ ବ୍ୟୋମକେଶକେ ଲାଇସା ଚଲିଯା ଗେଲେନ ।

ଆମି ଆର ସତ୍ୟବତୀ ରାତ୍ରି ସାଡ଼େ ନୟଟା ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ତାସ ଲାଇସା ଗୋଲାମଚୋର ଖେଳିଲାମ ।

ବ୍ୟୋମକେଶ ଫିରିଲେ ଜିଞ୍ଚାସା କରିଲାମ, 'କି ହଲ ଏତକ୍ଷଣ ଧରେ ?'

ବ୍ୟୋମକେଶ ସ୍ଵର୍ଗୀୟ ହାସ୍ୟ କରିଯା ବଲିଲ, 'ଆଃ, ମୁଗିର୍ତ୍ତା ଯା ରୈଧେଛିଲ !'

ଧମକ ଦିଯା ବଲିଲାମ, 'କଥା ଚାପା ଦିଓ ନା । ପାଁଚ ଘଟଟା ଧରେ କି କଥା ହଲ ?'

ବ୍ୟୋମକେଶ ଜିଭ କାଟିଲ, 'ପୁଲିସେର ଶୁଣୁକଥା କି ବଲାତେ ଆଛେ ? ତବେ ଏମନ କୋନ୍ତା କଥା ହୟନି ଯା ତୁମି ଜ୍ଞାନ ନା ।'

'ହତ୍ୟାକାରୀ କେ ?'

'ପାଁଚକଡ଼ି ଦେ ।' ବଲିଯା ବ୍ୟୋମକେଶ ସୁଟ୍ କରିଯା ଶଯନକଷେ ଢୁକିଯା ପଡ଼ିଲ ।

୧୦

ବଡ଼ଦିନ ଆସିଯା ଚଲିଯା ଗିଯାଛେ ; ନବବର୍ଷ ସମାଗତପ୍ରାୟ । ଏଥାନେ ବଡ଼ଦିନ ଓ ନବବର୍ମେର ଉଂସବେ ବିଶେଷ ହୈ ତୈ ହୟ ନା, ସାହେବ-ମେମେର ହତ୍ୟକାରୀ କାହିଁ ନାହିଁ ।

ଏ କଯାଦିନେ ନୃତ୍ୟ କୋନ୍ତା ପରିଷ୍ଠିତିର ଉତ୍ତର ହୟ ନାହିଁ । ମାଲତୀ ଦେବୀର ରୋଗ ଭାଲର ଦିକେଇ ଆସିତେଛିଲ ; କିନ୍ତୁ ତିନି ଏକଟୁ ସଂବିଂ ପାହିୟା ଦେଖିଲେନ ଘରେ ଯୁବତୀ ନାର୍ସ ରହିଯାଛେ । ଅମନି ତାହାର ସତ୍ତ ରିପୁ ପ୍ରବଳ ହିୟା ଉଠିଲ, ତିନି ଗାଲାଗାଲି ଦିଯା ନାର୍ସକେ ତାଡ଼ାଇୟା ଦିଲେନ । ଫଳେ ଅବସ୍ଥା ଆବାର ଯାଯ-ଯାଯ ହିୟା ଉଠିଯାଛେ, ଅଧ୍ୟାପକ ସୋମ ଏକା ହିମସିମ ବାଇତେଛେନ ।

ଶନିବାର ୩୦ଶେ ଡିସେମ୍ବର ସକାଳବେଳା ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, 'ଚଲ, ଆଜ ଏକଟୁ ରୌଂଦେ ବେରନୋ ଯାକ ।'

ରିକ୍ଷା ଚଢ଼ିଯା ବାହିର ହଇଲାମ ।

ପ୍ରଥମେ ଉପଥିତ ହଇଲାମ ନକୁଲେଶବାବୁର ଫଟୋଗ୍ରାଫିର ଦୋକାନେ । ନୀଚେ ଦୋକାନ, ଉପରତଳାଯ ନକୁଲେଶବାବୁର ବାସଥାନ । ତିନି ଉପରେ ଛିଲେନ, ଆମାଦେର ଦେଖିଯା ଯେନ ଏକଟୁ ବିରତ ହିୟା ପଡ଼ିଲେନ । ମନେ ହଇଲ ତିନି ବାଁଧାହାନ୍ଦା କରିତେଛିଲେନ ; କାଷ୍ଟ ହାସିଯା ବଲିଲେନ, 'ଆସୁନ—ଛବି ତୋଳାବେନ ନାକି ?'

ବ୍ୟୋମକେଶ ବଲିଲ, 'ଏଥନ ନୟ । ଏଦିକ ଦିଯେ ଯାଚିଲାମ, ଭାବଲାମ ଆପନାର ଦୋକାନଟା ଦେଖେ ଯାଇ ।'

ନକୁଲେଶବାବୁ ବଲିଲେନ, 'ବେଶ ବେଶ । ଆମି କିନ୍ତୁ ଭାଲ ଛବି ତୁଲି । ଏଥାନକାର କେଷ-ବିଷ୍ଟ ସକଳେଇ ଆମାକେ ଦିଯେ ଛବି ତୁଲିଯେଛେ । ଏହି ଦେଖୁନ ନା ।'

ଘରେ ଦେଇଲେ ଅନେକଣ୍ଠି ଛବି ଟାଙ୍ଗାନୋ ରହିଯାଛେ ; ତ୍ୟାଧ୍ୟେ ଚେଳା ଲୋକ ମହିଧରବାବୁ ଏବଂ ଅଧ୍ୟାପକ ସୋମ । ବ୍ୟୋମକେଶ ଦେଖିଯା ବଲିଲ, 'ବାଃ, ବେଶ ଛବି । ଆପନି ଦେଖାଇ ଏକଜନ ସତିକାରେର ଶିଳ୍ପୀ ।'

ନକୁଲେଶବାବୁ ଖୁଶି ହିୟା ବଲିଲେନ, 'ହେ ହେ । ଓରେ ଲାଲୁ ପାଶେର ଦୋକାନ ଥେକେ ଦୁ' ପେଯାଲା ଚା

নিয়ে আয়।'

'চায়ের দরকার নেই, আমরা খেয়ে-দেয়ে বেরিয়েছি। আপনি কোথাও যাবেন মনে হচ্ছে।'

নকুলেশবাবু বলিলেন, 'হ্যাঁ, দু' দিনের জন্য একবার কলকাতা যাব। বৌ-ছেলে কলকাতায় আছে তাদের আনতে যাচ্ছি।'

'আচ্ছা, আপনি গোছগাছ করুন।'

রিক্ষাতে চড়িয়া ব্যোমকেশ বলিল, 'স্টেশনে চল।'

আমি জিজ্ঞাসা করিলাম, 'ব্যাপার কি? সবাই জোট বেঁধে কলকাতা যাচ্ছে।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'এই সময় কলকাতার একটা নিদারণ আকর্ষণ আছে।'

রেলওয়ে স্টেশনে উপস্থিত হইলাম। ব্রাংশ লাইনের প্রান্তীয় স্টেশন, বেশি বড় নয়। এখান হইতে বড় জংশন প্রায় পঁচিশ মাইল দূরে, সেখানে নামিয়া মেন লাইনের গাড়ি ধরিতে হয়। রেল ছাড়া জংশনে যাইবার মোটু-রাস্তাও আছে; সাহেব সুবা এবং যাহাদের মোটুর আছে তাহারা সেই পথে যায়।

ব্যোমকেশ কিন্তু স্টেশনে নামিল না, রিক্ষাওয়ালাকে ইশারা করিতেই সে গাড়ি ঘুরাইয়া বাহিরে লইয়া চলিল। জিজ্ঞাসা করিলাম, 'কি হল, নামলে না?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'তুমি বোধ হয় লক্ষ্য করনি, টিকিট-ঘরের সামনে দাঁড়িয়ে ডাক্তার ঘটক টিকিট কিনছিল।'

'তাই নাকি?' আমি ব্যোমকেশকে আরও কয়েকটা প্রশ্ন করিলাম, কিন্তু সে যেন শুনিতে পায় নাই এমনি ভান করিয়া উত্তর দিল না।

বাজারের ভিতর দিয়া যাইতে যাইতে বড় মনিহারীর দোকানটার সামনে একটা মোটুর দাঁড়াইয়া আছে দেখিলাম। ব্যোমকেশ রিক্ষা থামাইয়া নামিল, আমিও নামিলাম। জিজ্ঞাসা করিলাম, 'আবার কি মতলব? আরও এসে চাই নাকি?'

সে হাসিয়া বলিল, 'আরে না না—'

'তবে কি কেশটৈল? তরল আলতা?'

'এসই না।'

দোকানে প্রবেশ করিয়া দেখিলাম ডেপুটি উষানাথবাবু রাহিয়াছেন। তিনি একটা চামড়ার সুটকেস কিনিতেছেন। আমার মুখ দিয়া আপনিই বাহির হইয়া গেল, 'আপনিও কি কলকাতা যাচ্ছেন নাকি?'

উষানাথবাবু চমকিত হইয়া বলিলেন, 'আমি! নাঃ, আমি ট্রেজারি অফিসার, আমার কি স্টেশন ছাড়বার জো আছে? কে বললে আমি কলকাতা যাচ্ছি?' তাঁহার স্বর কড়া হইয়া উঠিল।

ব্যোমকেশ সাস্তনার সুরে বলিল, 'কেউ বলেনি। আপনি সুটকেস কিনছেন দেখে অজিত ভেবেছিল—। যাক, আপনার পরী পেয়েছেন তো?'

'হ্যাঁ, পেয়েছি।' উষানাথবাবু অসন্তুষ্টভাবে মুখ ফিরাইয়া লইয়া দোকানদারের সহিত কথা কহিতে লাগিলেন।

আমরা ফিরিয়া গিয়া রিক্ষাতে চড়িলাম। বলিলাম, 'কি হল? হজুর হঠাৎ চাটলেন কেন?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'কি জানি। ওঁর হয়তো মনে মনে কলকাতা যাবার ইচ্ছে, কিন্তু কর্তব্যের দায়ে স্টেশন ছাড়তে পারছেন না, তাই মেজাজ গরম। কিংবা—'

রিক্ষাওয়ালা জিজ্ঞাসা করিল, 'আভি কিধৰ যান হ্যায়?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'ডি.এস.পি. পাণ্ডে সাহেব।'

পাণ্ডে সাহেবের বাড়িতেই আপিস। তিনি আমাদের স্বাগত করিলেন। ব্যোমকেশ প্রশ্ন করিল, 'সব ঠিক?'

'পাণ্ডে বলিলেন, 'সব ঠিক।'

'ট্রেন কখন?'

‘রাত্রি সাড়ে দশটায় । সওয়া এগারটায় জংশন পৌছবে ।’

‘কলকাতার টেন কখন ?’

‘পৌনে বারটায় ।’

‘আর পশ্চিমের মেল ?’

‘এগারটা পঁয়ত্রিশ ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘বেশ । তাহলে ওবেলা আন্দাজ পাঁচটার সময় আমি মহীধরবাবুর বাড়িতে যাব । আপনি সাড়ে পাঁচটার সময় যাবেন । মহীধরবাবু যদি আমার অনুরোধ না রাখেন, পুলিসের অনুরোধ নিশ্চয় অগ্রহ্য করতে পারবেন না ।’

গঙ্গীর হাসিয়া পাণ্ডে বলিলেন, ‘আমারও তাই বিশ্বাস ।’

ইহাদের টেলিগ্রাফে কথাবার্তা হৃদয়ঙ্গম হইল না । কিন্তু প্রশ্ন করিয়া লাভ নাই ; জানি প্রশ্ন করিলেই ব্যোমকেশ জিভ কাটিয়া বলিবে—পুলিসের গুপ্তকথা ।

পাণ্ডের আপিস হইতে ব্যাকে গেলাম । কিছু টাকা বাহির করিবার ছিল ।

ব্যাকে খুব ভিড় ; আগামী দুই দিন বঙ্গ থাকিবে । তবু ক্ষণেকের জন্য অমরেশবাবুর সঙ্গে দেখা হইল । তিনি বলিলেন, ‘এই বেলা যা দরকার টাকা বার করে নিন । কাল পরশু ব্যাক বঙ্গ থাকবে ।’

ব্যোমকেশ জিজ্ঞাসা করিল, ‘আপনি ফিরছেন কবে ?’

‘পরশু রাত্রেই ফিরব ।’

কাজের সময়, একজন কেরানী তাঁহাকে ডাকিয়া লইয়া গেল । আমরা টাকা বাহির করিয়া ফিরিতেছি, দেখিলাম ডাঙ্গার ঘটক ব্যাকে প্রবেশ করিল । সে আমাদের দেখিতে পাইয়াছিল, কিন্তু যেন দেখিতে পায় নাই এমনিভাবে গিয়া একটা জানালার সম্মুখে দাঁড়াইল ।

ব্যোমকেশ আমার দিকে চাহিয়া সহাস্য চক্ষুর্ধ্বয় দ্বিষৎ কুণ্ঠিত করিল । তারপর রিক্ষাতে চড়িয়া বসিয়া বলিল, ‘ঘর চলো ।’

১১

অপরাহ্ন পাঁচটার সময় আমি আর ব্যোমকেশ মহীধরবাবুর বাড়িতে উপস্থিত হইলাম । তিনি বসিবার ঘরে ছিলেন । দেখিলাম তাঁহার চেহারা খারাপ হইয়া গিয়াছে । মুখের ফুটি-ফাটা হাসিটি প্রিয়মাণ, চালতার মতন গাল দুইটি ঝুলিয়া পড়িয়াছে ।

বলিলেন, ‘আসুন আসুন । অনেক দিন বাঁচবেন ব্যোমকেশবাবু, এইমাত্র আপনার বাধা ভাবছিলাম । শরীর বেশ সেরে উঠেছে দেখছি । বাঃ, বেশ বেশ ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘কিন্তু আপনার শরীর তো ভাল দেখছি না ।’

মহীধরবাবু বলিলেন, ‘হয়েছিল একটু শরীর খারাপ—এখন ভালই । কিন্তু একটা বড় ভাবনার কারণ হয়েছে ব্যোমকেশবাবু ।’

‘কি হয়েছে ?’

‘রঞ্জনী কাল রাত্রে কলকাতা চলে গেছে ।’

‘সে কি ! একলা গেছেন ? আপনাকে না বলে ?’

‘না না, সে সব কিছু নয় । বাড়ির পুরোনো চাকর রামদীনকে তার সঙ্গে দিয়েছি ।’

‘তবে ভাবনাটা কিসের ?’

মহীধরবাবুর মনে ছল চাতুরী নাই । সোজাসুজি বলিতে আরম্ভ করিলেন, ‘শুনুন, বলি তাহলে । কলকাতায় রঞ্জনীর এক মাসী থাকেন, তিনিই ওকে মানুষ করেছেন । কাল বিকেলে ওর মেসোর এক ‘তার’ এল । তিনি রঞ্জনীকে ডেকে পাঠিয়েছেন—মাসীর ভারি অসুখ ।

রঞ্জনীকে রাণ্ডিরের গাড়িতে পাঠিয়ে দিলাম। ও এমন প্রায়ই যাতায়াত করে, পাঁচ ছ' ঘণ্টার রাস্তা বৈ তো নয়। রঞ্জনী আজ সকালে কলকাতায় পৌঁছে গেছে, 'তার' পেয়েছি।

'এ পর্যন্ত কোনও গোসমাল নেই। তারপর শুনুন। আজ্জ সকালে দু'খনা চিঠি পেলাম; তার মধ্যে একখানা রঞ্জনীর মাসীর হাতের লেখা—কালকের রারিখ। তিনি নিতান্ত মামুলি চিঠি লিখেছেন, অসুস্থ-বিসুস্থের কোনও কথাই নেই।'

মহীধরবাবু শক্তি চক্ষে ব্যোমকেশের পানে চাহিলেন। ব্যোমকেশ বলিল, 'এমনও তো হতে পারে চিঠি লেখবার পর তিনি হঠাতে অসুস্থ হয়ে পড়েছেন।'

মহীধরবাবু বলিলেন, 'তা একেবারে অসম্ভব নয়। কিন্তু অন্য চিঠিখানার কথা এখনও বলিন। বেনামী চিঠি। এই পড়ে দেখুন।'

তিনি একটি খাম ব্যোমকেশকে দিলেন। খামের উপর ডাকঘরের ছাপ দেখিয়া বোৱা যায় এই শহরেই ডাকে দেওয়া হইয়াছে। ব্যোমকেশ চিঠি বাহির করিয়া পড়ল। সাদা এক তক্তা কাগজের উপর মাত্র কয়েকটি কথা লেখা ছিল—

আপনার চোখের আড়ালে একজন ভদ্রবেশী দুষ্ট লোক আপনার কন্যার সহিত অবৈধ প্রণয়ে লিপ্ত হইয়াছে। ইহারা যদি ইলোপ করে, কেলেক্ষারির একশেষ হইবে। সাবধান! ডাক্তার ঘটককে বিশ্বাস করিবেন না।

ব্যোমকেশ চিঠি পড়িয়া ফেরত দিল। মহীধরবাবু কম্পিত স্বরে বলিলেন, 'কে লিখেছে জানি না। কিন্তু এ যদি সত্য হয়—'

ব্যোমকেশ শাস্তভাবে বলিল, 'ডাক্তার ঘটককে আপনি জানেন। সে এমন কাজ করবে বলে আপনার মনে হয় ?'

মহীধরবাবু ইতস্তত করিয়া বলিলেন, 'ডাক্তারকে তো ভাল ছেলে বলেই জানি; যখন তখন আসে আমার বাড়িতে। তবে পরিচিত অঙ্গকার। আচ্ছা, সে কি আছে এখানে ?'

ব্যোমকেশ বলিল, 'আছে। আজ সকালেই তাকে দেখেছি।'

মহীধরবাবু স্বত্তির নিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন, 'আছে ? যাক, তাহলে বোধ হয় কেউ মিথ্যে বেনামী চিঠি দিয়েছে।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'ডাক্তার কিন্তু আজ রাত্রে কলকাতা যাচ্ছে।'

মহীধরবাবু আবার ব্যাকুল হইয়া বলিলেন, 'অ্যাঁ—যাচ্ছে ! তবে— ?'

ব্যোমকেশ দৃঢ়স্বরে বলিল, 'মহীধরবাবু, আপনি নিশ্চিত থাকুন, কোনও কেলেক্ষারি হবে না। আপনি মিথ্যে ভয় করছেন।'

মহীধরবাবু ব্যোমকেশের হাত ধরিয়া বলিলেন, 'সত্য বলছেন ? কিন্তু আপনি কি করে জানলেন—আপনি তো—'

ব্যোমকেশ বলিল, 'আমি এমন অনেক কথা জানি যা আপনি জানেন না। আমাকে বিশ্বাস করুন, আমি আপনাকে মিথ্যে আশ্বাস দিচ্ছি না। রঞ্জনী দেবী দু'দিন পরেই ফিরে আসবেন। তিনি এমন কোনও কাজ করবেন না যাতে আপনার মাথা হেঁটে হয়।'

মহীধরবাবু গদ্গদ স্বরে বলিলেন, 'বাস, তা হলেই হল। ধন্যবাদ ব্যোমকেশবাবু। আপনার কথায় যে কত দূর নিশ্চিত হস্তাম তা বলতে পারি না। বুড়ো হয়েছি—ভগবান একবার দাগা দিয়েছেন—তাই একটুতেই ভয় হয়।'

ব্যোমকেশ বলিল, 'ওকথা ভুলে যান। আমি এসেছি আপনার কাছে একটা অনুরোধ নিয়ে।'

মহীধরবাবু ব্যস্ত হইয়া বলিলেন, 'বলুন বলুন।'

'আপনার মোটরখানা আজ রাত্রে একবার দিতে হবে। জংশনে যাব। একটু জরুরী কাজ আছে।'

'এ আর বেশি কথা কি ? কখন চাই বলুন ?'

'রাত্রি ন'টার সময়।'

‘ବେଶ, ଠିକ ନଟାର ସମୟ ଆମାର ଗାଡ଼ି ଆପନାର ବାଡ଼ିର ସାମନେ ହାଜିର ଥାକବେ । ଆର କିଛୁ ?’
‘ଆର କିଛୁ ନା ।’

ଏହି ସମୟ ପାଣେ ଆସିଯା ଉପର୍ଦ୍ଵିତୀ ହିଲେନ । ସକଳେ ମିଲିଯା ଚା ଓ ପ୍ରଚୂର ଜଳଖାବାର ଧବଂସ କରିଯା ବାଡ଼ି ଫିରିଲାମ ।

ଠିକ ନଟାର ସମୟ ମହିଧରବାବୁର ଆଟ ସିଲିନ୍ଡର ଗାଡ଼ି ଆମାଦେର ବାଡ଼ିର ସାମନେ ଆସିଯା ଥାମିଲ । ଆମି, ବୋଯମକେଶ ଓ ପାଣେ ସାହେବ ତାହାତେ ଚାପିଯା ବସିଲାମ । ଗାଡ଼ି ଛାଡ଼ିଯା ଦିଲ । ଏକଟି କାଳୋ ରଙ୍ଗେ ପୁଲିସ ଭ୍ୟାନ ଆଗେ ହିତେହି ଦାଁଡ଼ାଇୟାଇଲ, ସୋଟି ଆମାଦେର ପିଛୁ ଲାଇଲ ।

ଶହରେର ସୀମାନା ଅତିକ୍ରମ କରିଯା ଆମାଦେର ମୋଟର ଜଂଶନେର ଦୀର୍ଘ ଗୃହହୀନ ପଥ ଧରିଲ । ଦୁଇ ପାଶେ କେବଳ ବଡ଼ ବଡ଼ ଗାଛ ; ଆମାଦେର ଗାଡ଼ି ତାହାର ଭିତର ଆଲୋର ସୁଡଙ୍ଗ ରଚନା କରିଯା ଛୁଟିଯା ଚଲିଯାଛେ ।

ପଥେ ବେଶ କଥା ହିଲନା । ତିନଙ୍ଗନେ ପାଶାପାଶ ବସିଯା ଏକଟାର ପର ଏକଟା ସିଗାରେଟ ଟାନିଯା ଚଲିଯାଛି । ଏକବାର ବୋଯମକେଶ ବଲିଲ, ‘ଆପନାର ଆସାମୀ ଫାର୍ସ୍ କ୍ଲାସେର କିକିଟ କିନବେ ।’

‘ହଁ । ଆମାରଓ ତାଇ ମନେ ହୟ । ଯେ କ୍ଲାସେଇ ଉଠୁକ, ଇଞ୍ଜପେଟ୍‌ର ଦୁବେ ପାଶେର କାମରାୟ ଥାକବେ ।’
‘ପୁଲିସ ମହଲେ ଆସଲ କଥା କେ କେ ଜାନେ ?’

‘ଆମି ଆର ଦୁବେ । ପାଛେ ଆଗେ ଥାକତେ ବେଶ ହୈ ତୈ ହୟ ତାଇ ଚୁପିସାଡ଼େ ମହିଧରବାବୁର ଗାଡ଼ି ନିତେ ହଲ । ପିଛନେର ଭ୍ୟାନେ ଯାରା ଆଛେ ତାରାଓ ଜାନେ ନା କି ଜନ୍ୟ କୋଥାଯ ଯାଛି । ପୁଲିସେର ଥାନା ଥେକେ ଯତ କଥା ବେରୋଯ ଏତ ଆର କୋଥାଓ ଥେକେ ନୟ । ସୁଷ୍ଠୋର ପୁଲିସ ତୋ ଆଛେଇ । ତା ଛାଡ଼ା ପୁଲିସେର ପେଟେ କଥା ଥାକେ ନା ।’

ପୁରୁଷର ପାଣେ ନିର୍ମଳଚରିତ୍ର ପୁରୁଷ, ତାଇ ସ୍ବଜାତି ସମସ୍କ୍ରୋତ ତିନି ସତ୍ୟବାଦୀ ।

ଦଶଟାର ସମୟ ଜଂଶନେ ପୌଛିଲାମ । ଲାଲ ସବୁଜ ଅସଂଖ୍ୟ ଆକାଶ-ପ୍ରଦୀପେ ସ୍ଟେଶନ ଝଲମଳ କରିତେହେ ।

ପୁଲିସେର ଭ୍ୟାନେ ଦୁଇଜନ ସାବ-ଇଞ୍ଜପେଟ୍‌ର ଓ କଯେକଟି କନ୍‌ସ୍ଟେବଲ ଛିଲ । ପାଣେ ତାହାଦେର ସ୍ଟେଶନେର ଭିତରେ ବାହିରେ ନାନା ସ୍ଥାନେ ସମ୍ମିଳିତ କରିଲେନ ; ତାରପର ସ୍ଟେଶନ-ମାସ୍ଟାରେର ସଙ୍ଗେ ଦେଖା କରିଲେନ । ବଲିଲେନ, ‘ଆମାର ଏକଟା ‘ଲଗ’ ଆସବାର କଥା ଆଛେ । ଏଲେଇ ଖବର ଦେବେନ । ଆମରା ଓଯେଟିଂ ରୁମେ ଆଛି ।’

ଆମରା ତିନଙ୍ଗନେ ଫାର୍ସ୍ କ୍ଲାସ ଓଯେଟିଂ ରୁମେ ଗିଯା ବସିଲାମ । ପାଣେ ଘନ ଘନ ହାତଘଡ଼ି ଦେଖିତେ ଲାଗିଲେନ ।

ଠିକ ସାଡ଼େ ଦଶଟାର ସମୟ ସ୍ଟେଶନ-ମାସ୍ଟାର ଖବର ଦିଲେନ, “ଲଗ” ଏମେହେ । ସବ ଭାଲ । ଫାର୍ସ୍ କ୍ଲାସ ।

ଏଥନ୍ତି ପଞ୍ଜାଲ୍‌ମିନିଟି ।

କିନ୍ତୁ ପଞ୍ଜାଲ୍‌ମିନିଟି ସମୟ ଯତ ଦୀର୍ଘି ହୋକ, ପ୍ରାକୃତିକ ନିଯମେ ଶେ ହିତେ ବାଧ୍ୟ । ଗାଡ଼ି ଆସାର ସନ୍ଦା ବାଜିଲ । ଆମରା ପ୍ଲ୍ୟାଟଫର୍ମେ ଗିଯା ଦାଁଡ଼ାଇଲାମ । ଆମାଦେର ସକଳେର ଗାୟେ ଓଭାରକୋଟ ଏବଂ ମାଥାଯ ପଶମେର ଟୁପି, ସୁତରାଂ ସହସା ଦେଖିଯା କେହ ଯେ ଚିନିଯା ଫେଲିବେ ସେ ସନ୍ତାବନା ନାଇ ।

ତାରପର ବହୁ ପ୍ରତୀକ୍ଷିତ ଗାଡ଼ି ଆସିଯା ଦାଁଡ଼ାଇଲ ।

ପାଣେ ସାହେବ ନାଟକେର ରଙ୍ଗମଙ୍ଗ ଭାଲୁଇ ନିର୍ବାଚନ କରିଯାଇଲେନ । ଆଯୋଜନେରେ କିଛୁ ତୁଟି ରାଖେନ ନାଇ ; କିନ୍ତୁ ତୁ ନାଟକ ଜମିତେ ପାଇଲ ନା, ପଟୋଶୋଲନେର ସଙ୍ଗେ ସଙ୍ଗେ ସବନିକା ପଡ଼ିଯା ଗେଲ ।

ଗାଡ଼ିର ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର କାମରା ଯେଥାନେ ଥାମେ ଆମରା ସେଇଥାନେ ଦାଁଡ଼ାଇୟାଇଲାମ । ଠିକ ଆମାଦେର ସାମନେ ପ୍ରଥମ ଶ୍ରେଣୀର କାମରା ଦେଖା ଗେଲ । ଜାନାଲାଗୁଲିର କାଠେର କବାଟ ବନ୍ଧ, ତାଇ ଅଭ୍ୟନ୍ତରଭାଗ ଦେଖା ଗେଲ ନା । ଅଞ୍ଚଳ-ମଧ୍ୟେ ଦରଜା ଖୁଲିଯା ଗେଲ । ଏକଜନ କୁଲି ଛୁଟିଯା ଗିଯା ଭିତରେ ପ୍ରବେଶ କରିଲ ଏବଂ ଦୁଇଟି ବଡ଼ ବଡ଼ ଚାମଦ୍ଦାର ସୁଟକେସ ନାମାଇୟା ରାଖିଲ ।

କାମରାୟ ଏକଟି ମାତ୍ର ଯାତ୍ରୀ ଛିଲେନ, ତିନି ଏବାର ବାହିର ହିଯାଟ୍-ଆସିଲେନ । କୋଟପ୍ଯାନ୍-ପରା ଅପରିଚିତ ଭଦ୍ରଲୋକ, ଗୋଫ-ଦାଡ଼ି କାମାନୋ, ଚୋଖେ ଫିକା ନୀଳ ଚଶମା । ତିନି ସୁଟକେସ ଦୁଟି କୁଲିର

মাথায় তুলিবার ব্যবস্থা করিতেছেন, পাণে এবং ব্যোমকেশ তাঁহার দুই পাশে গিয়া দাঁড়াইল। ব্যোমকেশ একটু দৃঢ়বিত স্বরে বলিল, ‘অমরেশবাবু, আপনার যাওয়া হল না। ফিরে যেতে হবে।’

অমরেশবাবু ! ব্যাকের ম্যানেজার অমরেশ রাহা ! গোঁফ-দাঢ়ি কামানো মুখ দেখিয়া একেবারে চিনিতে পারি নাই।

অমরেশ রাহা একবার দক্ষিণে একবার বামে ঘাড় ফিরাইলেন, তারপর ক্ষিপ্রহস্তে পকেট হইতে পিস্টল বাহির করিয়া নিজের কপালে ঠেকাইয়া ঘোড়া টানিলেন। চড়াৎ করিয়া শব্দ হইল।

মুহূর্তমধ্যে অমরেশ রাহার ভূপতিত দেহ ধিরিয়া লোক জমিয়া গেল। পাণে ছাইসল বাঞ্ছাইলেন ; সঙ্গে সঙ্গে পুলিসের বহু লোক আসিয়া স্থানটা ধিরিয়া ফেলিল। পাণে কড়া সুরে বলিলেন, ‘ইস্পেষ্টের দুবে, সুটকেস দুটো আপনার জিম্মায়।’

একজন সোক ভিড় ঠেলিয়া প্রবেশ করিল। চিনিলাম, ডাঙ্কার ঘটক। সে বলিল, ‘কি হয়েছে ? এ কে ?’

পাণে বলিলেন, ‘অমরেশ রাহা। দেখুন তো বেঁচে আছে কি না।’

ডাঙ্কার ঘটক নত হইয়া দেহ পরীক্ষা করিল, তারপর উঠিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, ‘মারা গেছে।’

ভিড়ের ভিতর হইতে দন্তবাদ্যসহযোগে একটা বিষয়-কৃতৃহলী স্বর শোনা গেল, ‘অমরেশ রাহা মারা গেছে—অ্যাঁ ! কি হয়েছিল ? তার দাঢ়ি কোথায়—অ্যাঁ— !’

ফটোগ্রাফার নকুলেশ সরকার।

ডাঙ্কার ঘটক ও নকুলেশবাবুকে লক্ষ্য করিয়া ব্যোমকেশ বলিল, ‘আপনাদের গাড়িও এসে পড়েছে। এখন বলবার সময় নেই, ফিরে এসে শুনবেন।’

১২

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা সাংঘাতিক ভুল করেছিলুম। অমরেশ রাহা ব্যাকের ম্যানেজার, তার যে পিস্টলের লাইসেন্স থাকতে পারে একথা মনেই আসেনি।’

সত্যবর্তী বলিল, ‘না, ঘোড়া থেকে বল।’

২৩ জানুয়ারি। কলিকাতায় ফিরিয়া চলিয়াছি। ডি.এস.পি. পাণে, মহীধরবাবু ও রঞ্জনী স্টেশনে আসিয়া আমাদের গাড়িতে তুলিয়া দিয়া গিয়েছেন। এতক্ষণে আমরা নিশ্চিন্ত মনে একত্র হইতে পারিয়াছি।

ব্যোমকেশ বলিল, ‘দুটো জিনিস ঝট পাকিয়ে গিয়েছিল—এক, ছবি চুরি ; দ্বিতীয়, ডাঙ্কার আর রঞ্জনীর শুণ্ঠ প্রণয়। ওদের প্রণয় শুণ্ঠ হলেও তাতে নিন্দের কিছু ছিল না। ওরা কলকাতায় গিয়ে রেজিস্ট্রি করে বিয়ে করেছে। সন্তুষ্ট রঞ্জনীর মাসী আর মেসো জানেন, আর কেউ জানে না ; মহীধরবাবুও না। তিনি যতদিন বেঁচে থাকবেন, ততদিন কেউ জানবে না। মহীধরবাবু সেকেলে সোক নয়, তবু বিধবা-বিধবা সম্বন্ধে সাবেক সংস্কার ত্যাগ করতে পারেননি। তাই ওরা লুকিয়ে বিয়ে করে সব দিক রক্ষা করেছে।’

জিঞ্জাসা করিলাম, ‘থবরটা কি ডাঙ্কারের কাছে পেলে ?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘উহ। ডাঙ্কারকে ঘটাইনি, ও যে রকম কথে ছিল, কিছু বলতে গেলেই কামড়ে দিত। আমি রঞ্জনীকে আড়ালে বলেছিলাম, সব জানি। সে জিজ্ঞেস করেছিল, ব্যোমকেশবাবু, আমরা কি অন্যায় করেছি ? আমি বলেছিলাম—না। তোমরা যে বিদ্রোহের ঘোঁকে মহীধরবাবুকে দুঃখ দাওনি, এতেই তোমাদের গৌরব। উগ্র বিদ্রোহে বেশি কাজ হয় না, কেবল বিলুপ্ত শক্তিকে জাগিয়ে তোলা হয়। বিদ্রোহের সঙ্গে সহিষ্ণুতা চাই। তোমরা সুবী হবে।’

সত্যবতী বলিল, ‘তারপর বল ।’

ব্যোমকেশ বলিতে আরম্ভ করিল, ‘ছবি চুরির ব্যাপারটাকে যদি হাস্কা ভাবে নাও তাহলে তার অনেক রকম ব্যাখ্যা হতে পারে । কিন্তু যদি গুরুতর ব্যাপার মনে কর, তাহলে তার একটিমাত্র ব্যাখ্যা হয়—এই গুপ্তের মধ্যে এমন একজন আছে যে নিজের চেহারা লোকচক্ষুর আড়ালে রাখতে চায় ।

‘কিন্তু কি উদ্দেশ্য ?—একটা উদ্দেশ্য এই হতে পারে যে ঐ দলে একজন দাগী আসামী আছে যে নিজের ছবির প্রচার চায় না । প্রস্তাবটা কিন্তু টেকসই নয় । ঐ গুপ্তে যারা আছে তারা কেউ লুকিয়ে বেড়ায় না, তাদের সকলেই চেনে । সুতরাং ছবি চুরি করার কোনও মানে হয় না ।

‘দাগী আসামীর সম্ভাবনা ত্যাগ করতে হচ্ছে । কিন্তু যদি ঐ দলে এমন কেউ থাকে যে ভবিষ্যতে দাগী আসামী হবার জন্যে প্রস্তুত হচ্ছে, অর্থাৎ একটা গুরুতর অপরাধ করে কেটে পড়বার চেষ্টায় আছে, তাহলে সে নিজের ছবি লোপাট করবার চেষ্টা করবে । অজিত, তুমি তো লেখক, শুধু ভাষার দ্বারা একটা লোকের এমন হৃষি বর্ণনা দিতে পার যাতে তাকে দেখলেই চেনা যায় ?—পারবে না ; বিশেষত তার চেহারা যদি মামুলি হয় তাহলে একেবারেই পারবে না । কিন্তু একটা ফটোগ্রাফ মুহূর্তমধ্যে তার চেহারাখানা আমাদের চোখের সামনে তুলে ধরতে পারে । তাই দাগী আসামীদের ফটো পুলিসের ফাইলে রাখা থাকে ।

‘তাহলে পাওয়া গেল, ঐ দলের একটা লোক গুরুতর অপরাধ করে ডুব মারবার ফন্দি আঁচ্ছে । এখন প্রশ্ন এই—সংকলিত অপরাধটা কি এবং লোকটা কে ?

‘গুপ্তের লোকগুলিকে একে একে ধরা যাক ।—মহীধরবাবু ডুব মারবেন না ; তাঁর বিপুল সম্পত্তি আছে, চেহারাখানাও ডুব মারবার অনুকূল নয় । ডাঙ্গার ঘটক রঞ্জনীকে নিয়ে উধাও হতে পারে কিন্তু রঞ্জনী সাবালিকা, তাকে নিয়ে পালানো আইন-ঘটিত অপরাধ নয় । তবে ছবি চুরি করতে যাবে কেন ? অধ্যাপক সোমকেও বাদ দিতে পার । সোম যদি শিকল কেটে ওড়বার সম্ভল করতেন তা হলেও শ্রেফ ঐ ছবিটা চুরি করার কোনও মানে হত না । সোমের আরও ছবি আছে ; নকুলেশবাবুর ঘরে তাঁর ফটো টাঙানো আছে আমরা দেখেছি । তারপর ধর নকুলেশবাবু ; তিনি পিকনিকের দলে ছিলেন । তিনি মহীধরবাবুর কাছে মোটা টাকা ধার করেছিলেন, সুতরাং তাঁর পক্ষে গা-টাকা দেওয়া অস্বাভাবিক নয় । কিন্তু তিনি ফটো তুলেছিলেন, ফটোতে তাঁর চেহারা ছিল না । অতএব তাঁর পক্ষে ফটো চুরি করতে যাওয়া বোকামি ।

‘বাকি রয়ে গেলেন ডেপুটি উষানাথবাবু এবং ব্যাঙ্ক-ম্যানেজার অমরেশ রাহা । একজন সরকারী মালখানার মালিক, অন্যজন ব্যাকের কর্তা । দেখা যাচ্ছে, ফেরার হয়ে যদি কারুর লাভ থাকে তো এব্দের দু'জনের । দু'জনের হাতেই বিস্তর পরের টাকা ; দু'জনেই চিনির বলদ ।

‘প্রথমে উষানাথবাবুকে ধর । তাঁর স্ত্রী-পুত্র আছে ; চেহারাখানাও এমন যে ফটো না থাকলেও তাঁকে সনাক্ত করা চলে । তিনি চোখে কালো চশমা পরেন, চশমা খুললে দেখা যায় তাঁর একটা চোখ কানা । বেশিদিন পুলিসের সঙ্গানী চক্ষু এড়িয়ে থাকা তাঁর পক্ষে সম্ভব নয় । তাছাড়া, তাঁর চরিত্রও এমন একটা দুঃসাহসিক কাজ করার প্রতিকূল ।

‘বাকি রইলেন অমরেশ রাহা । এটা অবশ্য নেতি প্রমাণ । কিন্তু তারপর তাঁকে ভাল করে লক্ষ্য করলে দেখবে তিনি ছাড়া আর কেউ হতে পারেন না । তাঁর চেহারা নিতান্ত সাধারণ, তাঁর হস্ত লক্ষ লক্ষ বৈশিষ্ট্যহীন লোক পৃথিবীতে ঘূরে বেড়াচ্ছে । তিনি মুখে ফ্রেঞ্চকাট দাঢ়ি রেখেছেন । এ রকম দাঢ়ি রাখার সুবিধে, দাঢ়ি কামিয়ে ফেললেই চেহারা বদলে যায়, তখন চেনা সোক আর চিনতে পারে না । নকল দাঢ়ি পরার চেয়ে তাই আসল দাঢ়ি কামিয়ে ফেলা ছদ্মবেশ হিসেবে দের বেশি নিরাপদ এবং নির্ভরযোগ্য ।

‘অমরেশবাবু অবিবাহিত ছিলেন । তিনি মাঝেনে ভালই পেতেন, তবু তাঁর মনে দারিদ্র্যের ক্ষেত্র ছিল ; টাকার প্রতি দুর্দম আকাঙ্ক্ষা জন্মেছিল । আমার মনে হয় তিনি অনেকদিন ধরে এই কু-হত্তলব আঁটছিলেন । তাঁর আলমারিতে গুজরাটী বই দেখেছিলে মনে আছে ? তিনি চেষ্টা করে

গুজরাটী ভাষা শিখেছিলেন ; হয়তো সংকল্প ছিল টাকা নিয়ে বোমাই অঞ্চলে গিয়ে বসবেন । বাঙালীদের সঙ্গে গুজরাটীদের চেহারার একটা ধাতুগত ঐক্য আছে, ভাষাটাও রপ্ত থাকলে কেউ তাঁকে সন্দেহ করতে পারবে না ।

‘সবদিক ভেবে আটঘাট বৈধে তিনি তৈরি হয়েছিলেন । তারপর যখন সঞ্চলকে কাজে পরিণত করবার সময় হল তখন হঠাতে কড়কগুলো অপ্রত্যাশিত বাধা উপস্থিত হল । পিকনিকের দলে গিয়ে তাঁকে ছবি তোলাতে হল । তিনি অনিচ্ছাত্মকে ছবি তুলিয়েছিলেন সন্দেহ নেই, কিন্তু না তোলাতে লোকের মনে সন্দেহ জাগতে পারে । ভাবলেন, ছবি চুরি করে সামলে নেবেন ।

‘যা হোক, তিনি মহীধরবাবুর বাড়ি থেকে ছবি চুরি করলেন । পরদিন চামের পার্টিতে আমরা উপস্থিত ছিলাম ; সেখানে যে সব আলোচনা হল তাতে অমরেশবাবু বুঝলেন তিনি একটা ভুল করেছেন । শ্রেফ ছবিখানা চুরি করা ঠিক হয়নি । তাই পরের বার যখন তিনি উষানাথবাবুর বাড়িতে চুরি করতে গেলেন তখন আর কিছু না পেয়ে পরী চুরি করে আনলেন । আলমারিতে চাবি চুকিয়ে এমন একটা পরিস্থিতির সৃষ্টি করলেন যাতে মনে হয় ছবি চুরি করাটা চোরের মূল উদ্দেশ্য নয় । অধ্যাপক সোমের ছবিটা চুরি করার দরকার হয়নি । আমার বিশ্বাস তিনি কোনও উপায়ে জানতে পেরেছিলেন যে, মালতী দেবী ছবিটা আগেই ছিড়ে ফেলে দিয়েছেন । কিংবা এমনও হতে পারে যে, তিনি ছবি চুরি করতে গিয়েছিলেন কিন্তু ছবি তার আগেই নষ্ট করা হয়েছিল । হয়তো তিনি ছেঁড়া ছবির টুকরোগুলো পেয়েছিলেন ।

‘আমার আবির্ভাবে অমরেশবাবু শক্তি হননি । তাঁর মূল অপরাধ তখনও ভবিষ্যতের গর্ভে ; তিনি টাকা নিয়ে উধাও হবার পর সবাই জানতে পারবে, তখন আমি জানলেও ক্ষতি নেই । কিন্তু ফাল্গুনী পালের প্রেতমূর্তি যখন এসে দাঁড়াল, তখন অমরেশবাবু মাথায় হাত দিয়ে বসলেন । তাঁর সমস্ত ঘ্যান ভেস্টে যাবার উপক্রম হল । ফাল্গুনী থাকতে ফটো চুরি করে কি লাভ ? সে স্মৃতি থেকে ছবি এঁকে ফটোর অভাব পূরণ করে দেবে ।

‘কিন্তু পরকীয়া-প্রীতির মত বেআইনী কাজ করার একটা তীব্র উদ্দেশ্যনা আছে । অমরেশবাবু তার স্বাদ পেয়েছিলেন । তিনি এতদূর এগিয়ে আর পেছুতে পারছিলেন না । তাই ফাল্গুনী যেদিন তাঁর ছবি এঁকে দেখাতে এল সেদিন তিনি ঠিক করলেন ফাল্গুনীর বৈঁচে থাকা চলবে না । সেই রাত্রে তিনি মদের বোতলে বেশ খানিকটা আফিম মিশিয়ে নিয়ে ফাল্গুনীর কুঁড়ে ঘরে গেলেন । ফাল্গুনীকে নেশার জিনিস খাওয়ানো শক্ত হল না । তারপর সে যখন অঙ্গান হয়ে পড়ল তখন তাকে তুলে কুয়োয় ফেলে দিলেন । আগের রাত্রে চুরি-করা পরীটা তিনি সঙ্গে এনেছিলেন, সেটাও কুয়োর মধ্যে গেল ; যাতে পুলিস ফাল্গুনীকেই চোর বলে মনে করে । এই ব্যাপার ঘটেছিল সম্ভবত রাত্রি এগারোটার পর, যখন বাগানের অন্য কোণে আর একটি মন্ত্রণা-সভা শেষ হয়ে গেছে ।

‘পোস্ট-মর্টেম রিপোর্ট থেকে মনে হয় ফাল্গুনী জলে পড়বার আগেই মরে গিয়েছিল । কিন্তু অমরেশবাবুর বোধ হয় ইচ্ছে ছিল সে বৈঁচে থাকতে থাকতেই তাকে জলে ফেলে দেন, যাতে প্রমাণ হয় সে নেশার ঝোঁক অপঘাতে জলে ডুবে মরেছে ।

‘যা হোক, অমরেশবাবু নিষ্কটক হলেন । যে ছবিটা তিনি আমাদের দেখিয়েছিলেন, রওনা দেবার আগে সেটা পুড়িয়ে ফেললেই নিশ্চিন্ত, আর তাঁকে সনাত্ত করবার কোনও চিহ্ন থাকবে না ।

‘আমি যখন নিঃসংশয়ে বুঝতে পারলাম এ অমরেশবাবুর কাজ, তখন পাণে সাহেবকে সব কথা বললাম । ভারি বুদ্ধিমান লোক, চট করে ব্যাপার বুঝে নিলেন । সেই থেকে এক মিনিটের জন্মেও অমরেশবাবু পুলিসের চোখের আড়াল হতে পারেননি ।’

ব্যোমকেশ সিগারেট ধরাইল ।

আমি বলিলাম, ‘আচ্ছা, অমরেশ রাহা যে ঠিক এ দিনই পালাবে, এটা বুঝলে কি করে ? অন্য যে কোনও দিন পালাতে পারত ।’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘একটা কোনও ছুটির আগে পালানোর সূবিধে আছে, দু’দিন সময় পাওয়া যায়। দু’দিন পরে ব্যাকে খুলঙ্গে যখন ছুরি ধরা পড়বে, চোর তখন অনেক দূরে। অবশ্য বড়দিনের ছুটিতেও পালাতে পারত; কিন্তু তার দিক থেকে নববর্ষের ছুটিতেই পালানোর দরকার ছিল। অমরেশ রাহা যে-ব্যাকের ম্যানেজার ছিল সেটা কলকাতার একটা বড় ব্যাকের ব্রাঞ্জ অফিস। প্রত্যেক মাসের শেষে এখানে হেড অপিস থেকে মোটা টাকা আসত; কারণ পরের মাসের আরন্তেই ব্যাকের টাকায় টান পড়বে। সাধারণ লোক ছাড়াও এখানে কয়েকটা খনি আছে, তাতে অনেক কর্মী কাজ করে, মাসের পয়লা তাদের মাইনে দিতে হয়। এবার সেই মোটা টাকাটা ব্যাকে এসেছিল বড়দিনের ছুটির পর। বড়দিনের ছুটির আগে পালালে অমরেশ রাহা বেশ টাকা নিয়ে যেতে পারত না। তার দুটি সুটকেশ থেকে এক লাখ আশি হাজার টাকার নেট পাওয়া গেছে।’

ব্যোমকেশ লম্বা হইয়া শুইল, বলিল, ‘আর কোনও প্রশ্ন আছে?’

‘দাঢ়ি কামালো কখন? ট্রেনে?’

‘হ্যাঁ। সেইজন্তেই ফার্স্ট ক্লাসের টিকিট কিনেছিল। ফার্স্ট ক্লাসে সহ্যাত্বের সম্ভাবনা কম।’

সত্যবর্তী বলিল, ‘মহীধরবাবুকে বেনামী চিঠি কে দিয়েছিল?’

ব্যোমকেশ বলিল, ‘গ্রোফেসর সোম। কিন্তু বেচারার প্রতি অবিচার কোরো না। লোকটি শিক্ষিত এবং সজ্জন, এক ভয়ঙ্করী স্ত্রীলোকের হাতে পড়ে তাঁর জীবনটা নষ্ট হতে বসেছে। সোম সংসারের জ্বালায় অতিষ্ঠ হয়ে রজনীর প্রতি আকৃষ্ট হয়েছিলেন। কিন্তু সেদিকেও কিছু হল না, ডাঙ্কার ঘটকের প্রবল প্রতিদ্বন্দ্বিতায় তিনি হেরে গেলেন। তাই ঈর্ষারি জ্বালায়—। ঈর্ষারি মতন এমন নীচ প্রবৃত্তি আর নেই। কাম ক্রোধ লোভ—ষড়বিপুর মধ্যে সবচেয়ে অধম হচ্ছে মাংস্য।’ একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিল, ‘মালতী দেবীর অসুখের খুবই বাড়াবাঢ়ি যাচ্ছে। কারুর মতু কামনা করতে নেই, কিন্তু মালতী দেবী যদি সিংগেয় সিদুর নিয়ে এই বেলা স্বর্গারোহণ করেন তাহলে অন্তত আমি অসুখী হব না।’

আমিও মনে মনে সায় দিলাম।

